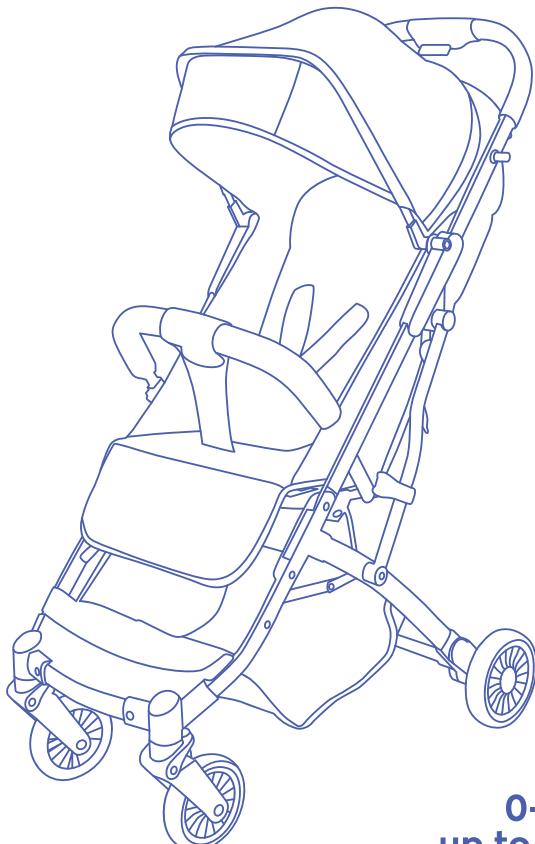




FITTO

baby pushchair



0-36 m
up to 15 kg

INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO -ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU -УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽIVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -





IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**WARNING**

BEFORE USE CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM FOR FURTHER REFERENCE.
FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD.

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Never leave your child unattended.
- Keep your child away from all the moving parts when folding, unfolding or adjusting the stroller.
- Never lift the stroller or use escalators or stairs when the child is sitting in the stroller. And never use the stroller in dangerous places, such as rugged ground.
- Never allow your child standing on the stroller.
- Maximum weight for basket is 4.5kg.
- Never load any attached on the stroller handle to avoid causing unstable hazardous conditions.
- Clean the plastic parts of the stroller with a damp cloth. Do not use abrasives or bleach.
- Stop using the stroller if there has any unstable or damage parts.
- The stroller is suitable for child from 0-36months.
- Do not add a mattress thicker than 10mm inside the stroller.
- Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety maybe affected if you do not follow the instructions.
- Keep far away from fire.
- This product is certified by the EN 1888 standard

I. CONTAINS: 1. 1 x Stroller, 2. 2x Front wheels, 3. 2x Rear wheels; II. Parts: : 1. Canopy 2.Front Bumper 3.Footrest 4.Front wheel 5.Folding button 6.Push handle 7.Adjustable backrest 8.Locking latch 9.Basket 10.Brake 11.Rear wheel

FUNCTION INSTRUCTIONS (see pictures from 1 to 5)

- 1.The backrest can be adjusted to multiple positions. To adjust the backrest to lower position,squeeze the button and slip it downwards.To adjust the backrest to a higher position,squeeze the button and push upwards.
- 2.To release buckle,press the button on the crotch buckle.
- 3.To adjust the footrest,press both adjustment buttons located under the footrest to raise or lower it.
- 4.Rear wheels with quick release function. Press the button for remove or install the wheels.
- 5.Front wheels with quick release function. Press the button for remove or install the wheels.

STROLLER FOLDING INSTRUCTIONS (see pictures from 6 to 10)

- 6.To open canopy,push forward while holding the rear of the canopy in place.To close, push to the rear of stroller.
- 7.To fold the stroller,press the button on the backside and the bottom button at the same time.
- 8.Push the handle bar downwards to fold the stroller.
- 9.The locking latch will lock automatically.
- 10.Folding is done.

STROLLER UNFOLDING INSTRUCTIONS (see pictures from 11 to 16)

- 11.Open the locking latch .
- 12.Pull the handle bar upwards to lift the frame.
- 13.Frame is completely opened when you hear the "click" sound.
- 14.Spread the canopy brim.
- 15.Spread the canopy in place.
- 16.Unfolding the stroller is done.

PULL HANDLE INSTRUCTIONS (see pictures from 17 to 18)

- 17.The pull bar located under the footrest.
- 18.Pull the bar and easy for take.

BACKREST ADJUSTMENT (see pictures from 19 to 25)

- 19.The backrest can be adjusted to multiple positions. To adjust the backrest to lower position,squeeze the button and slip it downwards.
- 20.Adjust to sleeping position.
- 21.To adjust the backrest to a higher position,squeeze the button and push upwards.
- 22.Adjust to seat position.
- 23/24/25. Adjust the lenght and position of the seat as shown in the picture

BRAKE ADJUSTMENT (see pictures from 26 to 27)

- 26.To engage the brake,Step the button frontward to release the brake.
- 27.Step the button backward to lock the brake.

BELT INSTRUCTIONS (see pictures from 28 to 31)

- 28.Insert the waist strap into the housing of the shoulder strap buckle.
- 29.Insert the completed buckle into the crotch,until it engages securely in place.
- 30.Adjust the length of belt to suitable size.
- 31.Press the red button to release the safety belts.

CARE AND MAINTENANCE

- 1.Periodically check the stroller for damaged or worn parts. Do not use this stroller if any part is damaged or worn.
- 2.It is recommended to clean moving parts regularly in order to maintain correct functioning. Clean the frame with a soft damp cloth with mild soap.
- 3.Stroller seat and Basket: Wipe clean with damp cloth if necessary.
- 4.If the stroller frame has been exposed to salt water, please rinse the frame with clean fresh water as soon as possible afterwards.
- 5.If the stroller is wet, leave it unfolded and allow all parts to dry completely to prevent mold. Never store the stroller in a damp or hot environment.

ВНИМАНИЕ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА, МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНА РЕФЕРЕНЦИЯ. Неспазването на тези инструкции може да повлияе на безопасността на вашето дете.

- Уверете се, че всички заключващи механизми са активирани преди употреба.
- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Дръжте детето далеч от всички движещи се части, когато сгъвате, разгъвате или регулирате количката.
- Никога не повдигайте количката и не използвайте по ескалатори или стълби, когато детето е седнало в количката.
- Никога не позволявайте на детето ви да стои на количката.
- Максималното тегло на кошицата е 4,5 кг.
- Никога не очакайте/закрепявайте товари/багаж на дръжката на количката, за да избегнете евентуална рискована нестабилност.
- Почиствайте пластмасовите части на количката с влажна кърпа. Не използвайте абразивни или белини.
- Спрете да използвате количката, ако има нестабилни или повредени части.
- Количката е подходяща за деца от 0-36 месеца.
- Не добавявайте матрак с дебелина над 10 mm вътре в количката.
- Прочетете внимателно тези инструкции преди употреба и ги запазете за бъдещи справки. Възможно е безопасността на детето ви да бъде засегната, ако не следвате инструкциите.
- Пазете далеч от огън.
- Този продукт е сертифициран по стандарт EN 1888

I. СЪДЪРЖАНИЕ: НА КАШОНА 1. 1 х количка, 2. 2x предни колела, 3. 2x задни колела; II. ЧАСТИ: 1. Сенник 2. Предна броня 3. Поставка за носа 4. Предно колело 5. Бутон за сгъване 6. Дръжка за натискане 7. Регулируема облегалка 8. Заключване на ключалката 9. Кошица 10. Спирачка 11. Задно колело

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ (вижте снимки от 1 до 5)

1. Облегалката може да се регулира в множество позиции. За да регулирате облегалката в по-ниска позиция, натиснете бутона и я пълзнете надолу. За да настроите облегалката в по-висока позиция, натиснете бутона и натиснете нагоре.
2. За да освободите ключалката, натиснете бутона на ключалката на чатала.
3. За да регулирате подложката за крака, натиснете двета бутона за регулиране, разположени под подложката, за да я повдигнете или спуснете.
4. Задни колела с функция за бързо освобождаване. Натиснете бутона за сваляне или инсталациране на колелата.
5. Предни колела с функция за бързо освобождаване. Натиснете бутона за сваляне или инсталациране на колелата.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА (вижте снимки от 6 до 10)

6. За да отворите сенника, натиснете напред, докато държите задната част на сенника на място. За да затворите, натиснете към задната част на количката.
7. За да сгънете количката, натиснете едновременно бутона на гърба и долния бутон.
8. Натиснете дръжката надолу, за да сгънете количката.
9. Заключващият механизъм ще се активира автоматично.
10. Сгъването на количката е готово.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА (вижте снимки от 11 до 16)

11. Отворете заключващият механизъм.
12. Издърпайте дръжката нагоре, за да повдигнете рамката.
13. Рамката е напълно отворена, когато чуете звук тип „щракване“.
14. Издърпвайки напред, започнете да разгъвate рамката на сенника
15. Изпънете докрай сенника.
16. Разгъването на количката е готово.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗДЪРПВАНЕ НА ДРЪЖКАТА (вижте снимки от 17 до 18)

17. Издърпващият механизъм е разположен под подложката за крака.
18. Издърпайте дръжката и вече лесно можете да държите.

РЕГУЛИРАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД (вижте снимки от 19 до 25)

19. Предпазният борд може да се регулира в множество позиции. За да регулирате предпазния борд в по-ниско положение, натиснете бутона и го пълзнете надолу.
20. Регулирайте положението за сън.
21. За да регулирате предпазния борд в по-висока позиция, натиснете бутона и натиснете нагоре.
22. Регулирайте положението на седалката.
- 23/24/25. Регулирайте дължината и позицията на седалката, както е показано на снимката

РЕГУЛИРАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ (вижте снимки от 26 до 27)

26. За да включите спирачката, натиснете бутона напред, за да освободите спирачката.
27. Завъртете бутона назад, за да заключите спирачката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА КОЛНА (вижте снимки от 28 до 31)

28. Поставете презрамката на талията в корпуса на ключалката на презрамката.
29. Поставете закрепвация механизъм в централната закопчалка, докато се фиксира стабилно.
30. Регулирайте дължината на колана до подходящ размер.
31. Натиснете червения бутон, за да освободите предпазните колани.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА 1. Периодично проверявайте количката за повредени или износени части. Не използвайте тази количка, ако някая част е повредена или износена. 2. Препоръчва се редовно почистване на движещите се части, за да се поддържа правилното функциониране. Почиствате рамката с мека влажна кърпа с мек сапун. 3. Седалка на количката и кошица: Избръшете с влажна кърпа, ако е необходимо. 4. Ако рамката на количката е била изложена на солена вода, моля, изплакнете рамката с чиста прясна вода възможно най-скоро след това. 5. Ако количката е мокра, оставете я разгъната и оставете всички части да изсъхнат напълно, за да предотвратите появата на мухъл. Никога не съхранявайте количката във влажна или гореща среда.

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIA.

ADVERTENCIA

ANTES DE USARLO, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA MÁS REFERENCIA.

EL NO OBSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.

- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.
- Nunca deje a su hijo sin supervisión.
- Mantenga a su hijo alejado de todas las partes móviles al plegar, desplegar o ajustar la carriola.
- Nunca levante la carriola ni use escaleras mecánicas o escaleras cuando el niño esté sentado en la carriola. Y nunca use la carriola en lugares peligrosos, como terrenos accidentados.
- Nunca permita que su hijo se pare en el cochecito.
- El peso máximo de la cesta es de 4,5 kg.
- Nunca cargue ningún accesorio en el asa de la carriola para evitar causar condiciones peligrosas inestables.
- Limpiar las partes de plástico del cochecito con un paño húmedo. No utilizar abrasivos ni lejía.
- Deje de usar el cochecito si tiene partes inestables o dañadas.
- El cochecito es apto para niños de 0 a 36 meses.
- No agregue un colchón de más de 10 mm dentro del cochecito.
- Lea estas instrucciones detenidamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue las instrucciones.
- Manténgase alejado del fuego.
- Este producto está certificado por la norma EN 1888

I. CONTIENE: 1. 1 CocheCito, 2. 2x Ruedas delanteras, 3. 2x Ruedas traseras; II. PIEZAS: 1. Capota 2. Parachoques delantero 3. Reposapiés 4. Rueda delantera 5. Botón plegable 6. Mango de empuje 7. Respaldo ajustable 8. Pestillo de bloqueo 9. Canasta 10. Freno 11. Rueda trasera

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO (ver imágenes de 1 a 5)

1. El respaldo se puede ajustar a múltiples posiciones. Para ajustar el respaldo a la posición más baja, apriete el botón y deslícelo hacia abajo. Para ajustar el respaldo a una posición más alta, apriete el botón y empuje hacia arriba.
2. Para liberar la hebilla, presione el botón de la hebilla de la entrepierna.
3. Para ajustar el reposapiés, presione ambos botones de ajuste ubicados debajo del reposapiés para subirlo o bajarlo.
4. Ruedas traseras con función de liberación rápida. Presione el botón para quitar o instalar las ruedas.
5. Ruedas delanteras con función de liberación rápida. Presione el botón para quitar o instalar las ruedas.
- Instrucciones para doblar el cochecito (ver imágenes de la 6 a la 10)
6. Para abrir la capota, empuje hacia adelante mientras sostiene la parte trasera de la capota en su lugar. Para cerrar, empuje hacia la parte trasera del cochecito.
7. Para doblar el cochecito, presione el botón en la parte trasera y el botón inferior al mismo tiempo.
8. Empuje el manillar hacia abajo para plegar el cochecito.
9. El pestillo de bloqueo se bloqueará automáticamente.
10. Se realiza el plegado.

INSTRUCCIONES PARA DESPLEGAR EL COCHECITO (ver fotos 11 a 16)

11. Abra el pestillo de bloqueo.
12. Tire del manillar hacia arriba para levantar el marco.
13. El marco está completamente abierto cuando escuche el sonido de un "clic".
14. Extienda el ala del dosel.
15. Extienda el dosel en su lugar.
16. Se ha completado el despliegue de la carriola.

INSTRUCCIONES PARA TIRAR DEL ASA (ver imágenes de la 17 a la 18)

17. La barra de tiro ubicada debajo del reposapiés.
18. Tire de la barra y fácil de tomar.

AJUSTE DEL RESPALDO (ver imágenes de la 19 a la 25)

19. El respaldo se puede ajustar a múltiples posiciones. Para ajustar el respaldo a la posición más baja, apriete el botón y deslícelo hacia abajo.
20. Ajustar la posición para dormir.
21. Para ajustar el respaldo a una posición más alta, apriete el botón y empuje hacia arriba.
22. Ajustar la posición del asiento.

23/24/25. Ajuste la longitud y la posición del asiento como se muestra en la imagen.

AJUSTE DEL FRENO (ver imágenes 26 a 27)

26. Para activar el freno, pise el botón hacia adelante para liberar el freno.
27. Pise el botón hacia atrás para bloquear el freno.

INSTRUCCIONES DEL CINTURÓN (ver imágenes de la 28 a la 31)

28. Inserte la correa de la cintura en la carcasa de la hebilla de la correa para el hombro.
29. Inserte la hebilla completa en la entrepierna, hasta que encaje firmemente en su lugar.
30. Ajuste la longitud del cinturón al tamaño adecuado.

31. Presione el botón rojo para liberar los cinturones de seguridad.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Compruebe periódicamente que la carriola no tenga piezas dañadas o gastadas. No utilice este cochecito si alguna pieza está dañada o gastada.
2. Se recomienda limpiar las partes móviles con regularidad para mantener su correcto funcionamiento. Limpie el marco con un paño suave humedecido con jabón suave.
3. Asiento del cochecito y cesta: límpielos con un paño húmedo si es necesario.
4. Si el marco de la carriola ha estado expuesto a agua salada, enjuague el marco con agua dulce limpia lo antes posible.
5. Si el cochecito está mojado, déjelo desplegado y permita que todas las partes se sequen por completo para evitar el moho. Nunca guarde el cochecito en un ambiente húmedo o caluroso.

IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO

ANTES DE USAR COM ATENÇÃO, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E MANTENHA-AS PARA REFERÊNCIA ADICIONAL.
A NÃO OBSERVAÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES PODE AFETAR A SEGURANÇA DO SEU FILHO.

- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes do uso.
- Nunca deixe seu filho sozinho.
- Mantenha o seu filho afastado de todas as partes móveis ao dobrar, desdobrar ou ajustar o carrinho.
- Nunca levante o carrinho ou use escadas rolantes ou escadas com a criança sentada no carrinho. E nunca use o carrinho em locais perigosos, como terrenos accidentados.
- Nunca permita que seu filho fique em pé no carrinho.
- O peso máximo da cesta é 4,5kg.
- Nunca carregue nenhum preso na alça do carrinho para evitar causar condições perigosas instáveis.
- Limpe as partes plásticas do carrinho com um pano úmido. Não use produtos abrasivos ou alvejante.
- Pare de usar o carrinho se houver alguma peça instável ou danificada.
- O carrinho é adequado para crianças dos 0 aos 36 meses.
- Não coloque colchões com espessura superior a 10 mm dentro do carrinho.
- Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura. A segurança do seu filho pode ser afetada se você não seguir as instruções.
- Mantenha longe do fogo.
- Este produto é certificado pelo padrão EN 1888

I. CONTÉM: 1. 1 x carrinho de criança, 2. 2x rodas dianteiras, 3. 2x rodas traseiras; II. PARTES: 1. Canopy 2. Pára-choque dianteiro 3. Footrest 4. Roda dianteira 5. Botão de dobramento 6. Alça de pressão 7. Encosto ajustável 8. Trava de travamento 9. Basquete 10. Freio 11. Roda traseira

INSTRUÇÕES DE FUNÇÃO (ver fotos de 1 a 5)

1. O encosto pode ser ajustado em várias posições. Para ajustar o encosto para a posição mais baixa, pressione o botão e deslize-o para baixo. Para ajustar o encosto para uma posição mais alta, pressione o botão e empurre-o para cima.

2. Para liberar a fivelã, pressione o botão na fivelã da virilha.

3. Para ajustar o apoio para os pés, pressione os dois botões de ajuste localizados sob o apoio para os pés para levantá-lo ou abaixá-lo.

4. Rodas traseiras com função de liberação rápida. Pressione o botão para remover ou instalar as rodas.

5. Rodas dianteiras com função de liberação rápida. Pressione o botão para remover ou instalar as rodas.

Instruções para dobrar o carrinho (ver fotos de 6 a 10)

6. Para abrir a capota, empurre para a frente enquanto segura a parte traseira da capota no lugar. Para fechar, empurre a parte traseira do carrinho.

7. Para dobrar o carrinho, pressione o botão traseiro e o botão inferior ao mesmo tempo.

8. Empurre o guiador para baixo para dobrar o carrinho.

9. A trava de bloqueio será bloqueada automaticamente.

10. O dobramento está concluído.

INSTRUÇÕES DE DESENVOLVIMENTO DO CARRINHO (ver fotos de 11 a 16)

11. Abra a trava de bloqueio.

12. Puxe o guiador para cima para levantar a estrutura.

13. O quadro é completamente aberto quando você ouve o som de "clique".

14. Abra a borda do dossel.

15. Espalhe a cobertura no lugar.

16. O desdobramento do carrinho está concluído.

PUXAR AS INSTRUÇÕES DA ALÇA (ver fotos de 17 a 18)

17. A barra de tração localizada sob o apoio para os pés.

18. Puxe a barra e fácil de pegar.

AJUSTE DO ENCOSTO (ver fotos de 19 a 25)

19. O encosto pode ser ajustado em várias posições. Para ajustar o encosto para a posição mais baixa, aperte o botão e deslize-o para baixo.

20. Ajuste para a posição de dormir.

21. Para ajustar o encosto para uma posição mais alta, pressione o botão e empurre para cima.

22. Ajuste a posição do assento.

23/24/25. Ajuste o comprimento e a posição do assento conforme mostrado na imagem

AJUSTE DO FREIO (ver fotos de 26 a 27)

26. Para engatar o freio, pise o botão para frente para liberar o freio.

27. Pise o botão para trás para travar o freio.

INSTRUÇÕES DO CINTO (ver fotos de 28 a 31)

28. Insira a alça da cintura no compartimento da fivelã da alça de ombro.

29. Insira a fivelã completa na virilha, até que ela se encaixe com segurança no lugar.

30. Ajuste o comprimento da correia ao tamanho adequado.

31. Pressione o botão vermelho para liberar os cintos de segurança.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Verifique periodicamente se há peças danificadas ou gastas no carrinho. Não use este carrinho se alguma peça estiver danificada ou gasta.

2. Recomenda-se limpar as peças moveis regularmente para manter o funcionamento correto. Limpe a moldura com um pano úmido macio com sabão neutro.

3. Assento e cesta do carrinho: Limpe com um pano úmido se necessário.

4. Se a estrutura do carrinho foi exposta a água salgada, enxágüe-a com água limpa e fresca o mais rápido possível.

5. Se o carrinho estiver molhado, deixe-o des dobrado e deixe todas as peças secarem completamente para evitar mofo. Nunca guarde o carrinho em um ambiente úmido ou quente.

AVVERTIMENTO

**PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER ULTERIORI RIFERIMENTI.
LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INFLUENZARE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO.**

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano innestati prima dell'uso.
- Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.
- Tenere il bambino lontano da tutte le parti in movimento quando si piega, si apre o si regola il passeggino.
- Non sollevare mai il passeggino né utilizzare scale mobili o scale mobili quando il bambino è seduto nel passeggino. Non utilizzare mai il passeggino in luoghi pericolosi, come terreni accidentati.
- Non permettere mai al bambino di stare in piedi sul passeggino.
- Il peso massimo per il cestello è 4,5 kg.
- Non caricare mai alcun attaccato sul manico del passeggino per evitare di causare condizioni instabili di pericolo.
- Pulire le parti in plastica del passeggino con un panno umido. Non utilizzare abrasivi o candeggina.
- Interrompere l'utilizzo del passeggino se presenta parti instabili o danneggiate.
- Il passeggino è adatto per bambini da 0 a 36 mesi.
- Non aggiungere un materasso più spesso di 10 mm all'interno del passeggino.
- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro. La sicurezza del bambino potrebbe essere compromessa se non si seguono le istruzioni.
- Tenere lontano dal fuoco.
- Questo prodotto è certificato dalla norma EN 1888

I. CONTIENE: 1. 1 x passeggino, 2. 2x ruote anteriori, 3. 2x ruote posteriori; II. PARTI: 1. Tettuccio 2. Paraurti anteriore 3. Poggia piedi 4. Ruota anteriore 5. Pulsante pieghevole 6. Maniglia di spinta 7. Schienale regolabile 8. Fermo di bloccaggio 9. Basket 10. Freno 11. Ruota posteriore

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO (vedi immagini da 1 a 5)

1. Lo schienale può essere regolato in più posizioni. Per regolare lo schienale nella posizione più bassa, premere il pulsante e farlo scorrere verso il basso. Per regolare lo schienale in una posizione più alta, premere il pulsante e spingere verso l'alto.

2. Per rilasciare la fibbia, premere il pulsante sulla fibbia inguinale.

3. Per regolare il poggia piedi, premere entrambi i pulsanti di regolazione situati sotto il poggia piedi per alzarlo o abbassarlo.

4. Ruote posteriori con funzione di sgancio rapido. Premere il pulsante per rimuovere o installare le ruote.

5. Ruote anteriori con funzione di sgancio rapido. Premere il pulsante per rimuovere o installare le ruote.

Istruzioni per piegare il passeggino (vedi foto da 6 a 10)

6. Per aprire il tettuccio, spingere in avanti mentre si tiene la parte posteriore del tettuccio in posizione. Per chiudere, spingere verso la parte posteriore del passeggino.

7. Per piegare il passeggino, premere contemporaneamente il pulsante sul retro e il pulsante inferiore.

8. Spingere il manubrio verso il basso per piegare il passeggino.

9. La chiusura a scatto si bloccherà automaticamente.

10. La piegatura è terminata.

ISTRUZIONI APERTURA PASSEGGINO (vedi foto da 11 a 16)

11. Aprire il fermo di blocco.

12. Tirare il manubrio verso l'alto per sollevare il telaio.

13. La cornice è completamente aperta quando si sente il suono del "clic".

14. Allargare la falda del baldacchino.

15. Allarga il tettuccio in posizione.

16. L'apertura del passeggino è terminata.

ISTRUZIONI PER MANIGLIA (vedi foto dalla 17 alla 18)

17. La barra di trazione situata sotto il poggia piedi.

18. Tira la barra e prendi facilmente.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (vedi foto dalla 19 alla 25)

19. Lo schienale può essere regolato in più posizioni. Per regolare lo schienale in posizione più bassa, premere il pulsante e farlo scorrere verso il basso.

20. Regola la posizione per dormire.

21. Per regolare lo schienale in una posizione più alta, premere il pulsante e spingere verso l'alto.

22. Regolare la posizione del sedile.

23/24/25. Regolare la lunghezza e la posizione del sedile come mostrato in figura

REGOLAZIONE DEL FRENO (vedi foto da 26 a 27)

26. Per innestare il freno, spingere il pulsante in avanti per rilasciare il freno.

27. Portare indietro il pulsante per bloccare il freno.

ISTRUZIONI CINTURA (vedi foto dalla 28 alla 31)

28. Inserire la cintura in vita nell'alloggiamento della fibbia della tracolla.

29. Inserire la fibbia completata nel cavallo, fino a quando non si innesta saldamente in posizione.

30. Regolare la lunghezza della cintura alla misura adatta.

31. Premere il pulsante rosso per rilasciare le cinture di sicurezza.

CURA E MANUTENZIONE

1. Controllare periodicamente il passeggino per parti danneggiate o usurate. Non utilizzare questo passeggino se una qualsiasi parte è danneggiata o usurata.

2. Si consiglia di pulire regolarmente le parti in movimento per mantenerne il corretto funzionamento. Pulisci il telaio con un panno morbido inumidito con sapone neutro. 3. Sedile del passeggino e cestino: pulire con un panno umido se necessario. 4. Se il telaio del passeggino è stato esposto all'acqua salata, sciaccuare il telaio con acqua dolce pulita il prima possibile dopo. 5. Se il passeggino è bagnato, lasciarlo aperto e lasciare asciugare completamente tutte le parti per evitare la muffa. Non riporre mai il passeggino in un ambiente umido o caldo.

WARNUNG

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEHALTEN SIE SIE FÜR WEITERE VERWEISE.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten, kann dies die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen.

- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Ihr Kind beim Zusammenklappen, Ausklappen oder Einstellen des Kinderwagens von allen beweglichen Teilen fern.
- Heben Sie den Kinderwagen niemals an oder benutzen Sie Rolltreppen oder Treppen, wenn das Kind im Kinderwagen sitzt. Verwenden Sie den Kinderwagen niemals an gefährlichen Orten, z. B. auf unebenem Boden.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals auf dem Kinderwagen stehen.
- Das maximale Gewicht für den Korb beträgt 4,5 kg.
- Laden Sie niemals etwas auf den Kinderwagengriff, um instabile gefährliche Bedingungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Kunststoffteile des Kinderwagens mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Bleichmittel.
- Verwenden Sie den Kinderwagen nicht mehr, wenn instabile oder beschädigte Teile vorhanden sind.
- Der Kinderwagen ist für Kinder von 0 bis 36 Monaten geeignet.
- Fügen Sie keine Matratze mit einer Dicke von mehr als 10 mm in den Kinderwagen ein.
- Lesen Sie diese Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.
- Von Feuer fernhalten.
- Dieses Produkt ist nach dem Standard EN 1888 zertifiziert

I. INHALT: 1. 1 x Kinderwagen, 2. 2x Vorderräder, 3. 2x Hinterräder; II. Teile :: 1. Baldachin 2. Vordere Stoßstange 3. Fußstütze 4. Vorderrad 5. Klappknopf 6. Druckgriff 7. Verstellbare Rückenlehne 8. Verriegelung 9. Kolben 10. Bremse 11. Hinterrad

FUNKTIONSANLEITUNG (siehe Bilder von 1 bis 5)

1. Die Rückenlehne kann auf mehrere Positionen eingestellt werden. Um die Rückenlehne in die niedrigere Position zu bringen, drücken Sie den Knopf und schieben Sie ihn nach unten. Um die Rückenlehne in eine höhere Position zu bringen, drücken Sie den Knopf und drücken Sie nach oben.

2.Um die Schnalle zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Schrittschnalle.

3.Um die Fußstütze einzustellen, drücken Sie beide Einstellknöpfe unter der Fußstütze, um sie anzuheben oder abzusenken.

4. Hinterräder mit Schnellverschlussfunktion. Drücken Sie die Taste, um die Räder zu entfernen oder einzubauen.

5. Vorderräder mit Schnellverschluss. Drücken Sie die Taste zum Entfernen oder Installieren der Räder.

Anleitung zum Zusammenklappen des Kinderwagens (siehe Bilder von 6 bis 10)

6.Um den Baldachin zu öffnen, drücken Sie ihn nach vorne, während Sie die Rückseite des Baldachsins festhalten. Zum Schließen drücken Sie auf die Rückseite des Kinderwagens.

7. Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, drücken Sie gleichzeitig den Knopf auf der Rückseite und den unteren Knopf.

8.Drücken Sie den Lenker nach unten, um den Kinderwagen zusammenzuklappen.

9.Die Verriegelung wird automatisch verriegelt.

10.Falten ist fertig.

ANWEISUNGEN ZUM ENTFALTEN DES KINDERWAGENS (siehe Bilder von 11 bis 16)

11.Öffnen Sie die Verriegelung.

12.Ziehen Sie den Lenker nach oben, um den Rahmen anzuheben.

13. Der Rahmen wird vollständig geöffnet, wenn Sie das Klicken hören.

14.Spreizen Sie die Baldachinkrempen.

15.Spreizen Sie den Baldachin.

16. Das Aufklappen des Kinderwagens ist abgeschlossen.

Anleitung zum Ziehen des Griffes (siehe Bilder von 17 bis 18)

17.Die Zugstange befindet sich unter der Fußstütze.

18. Ziehen Sie die Bar und einfach zu nehmen.

RÜCKENSTELLENANPASSUNG (siehe Bilder von 19 bis 25)

19. Die Rückenlehne kann auf mehrere Positionen eingestellt werden. Um die Rückenlehne in die untere Position zu bringen, drücken Sie den Knopf und schieben Sie ihn nach unten.

20.In Schlafposition einstellen.

21.Um die Rückenlehne in eine höhere Position zu bringen, drücken Sie den Knopf und drücken Sie nach oben.

22.Nehmen Sie die Sitzposition ein.

23/24/25. Stellen Sie die Länge und Position des Sitzes wie in der Abbildung gezeigt ein

BREMSEINSTELLUNG (siehe Bilder von 26 bis 27)

26.Um die Bremse zu betätigen, drücken Sie den Knopf nach vorne, um die Bremse zu lösen.

27.Schalten Sie die Taste nach hinten, um die Bremse zu sperren.

RIEMENANLEITUNG (siehe Bilder von 28 bis 31)

28.Setzen Sie den Hüftgurt in das Gehäuse der Schultergurtschnalle ein.

29. Setzen Sie die fertige Schnalle in den Schritt ein, bis sie sicher einrastet.

30.Stellen Sie die Länge des Riems auf die richtige Größe ein.

31.Drücken Sie den roten Knopf, um die Sicherheitsgurte zu lösen.

PFLEGE UND WARTUNG 1. Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf beschädigte oder abgenutzte Teile. Verwenden Sie diesen Kinderwagen nicht, wenn Teile beschädigt oder abgenutzt sind. 2. Es wird empfohlen, bewegliche Teile regelmäßig zu reinigen, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten. Reinigen Sie den Rahmen mit einem weichen, feuchten Tuch mit milder Seife. 3. Kontrollsitz und Korb: Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwaschen. 4. Wenn der Kinderwagenrahmen Salzwasser ausgesetzt war, spülen Sie den Rahmen bitte so bald wie möglich mit sauberem frischem Wasser aus. 5.Wenn der Kinderwagen nass ist, lassen Sie ihn entfaltet und lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden. Lagern Sie den Kinderwagen niemals in einer feuchten oder heißen Umgebung.

ATTENTION

AVANT L'UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR PLUS DE RÉFÉRENCE.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT AFFECTER LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant utilisation.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Eloignez votre enfant de toutes les pièces mobiles lors du pliage, du dépliage ou du réglage de la poussette.
- Ne soulevez jamais la poussette et n'utilisez jamais d'escaliers roulants ou d'escaliers lorsque l'enfant est assis dans la poussette. N'utilisez jamais la poussette dans des endroits dangereux, tels qu'un sol accidenté.
- Ne laissez jamais votre enfant se tenir debout sur la poussette.
- Le poids maximum du panier est de 4,5 kg.
- Ne chargez jamais d'objets attachés sur la poignée de la poussette pour éviter de créer des conditions dangereuses instables.
- Nettoyez les parties en plastique de la poussette avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de javel.
- Arrêtez d'utiliser la poussette si des pièces sont instables ou endommagées.
- La poussette convient aux enfants de 0 à 36 mois.
- N'ajoutez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 10 mm à l'intérieur de la poussette.
- Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas les instructions.
- Tenez-vous loin du feu.
- Ce produit est certifié par la norme EN 1888

I. CONTIENT: 1. 1 poussette, 2. 2x roues avant, 3. 2x roues arrière; II. Pièces: 1. Auvent 2. Pare-chocs avant 3. Repose-pieds 4. Roue avant 5. Bouton de pliage 6.

Poignée de poussette 7. Dossier réglable 8. Loquet de verrouillage 9.Basket 10.Frein 11.Roue arrière

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (voir photos de 1 à 5)

1.Le dossier peut être ajusté à plusieurs positions. Pour régler le dossier en position basse, appuyez sur le bouton et faites-le glisser vers le bas. Pour régler le dossier en position plus haute, appuyez sur le bouton et poussez-le vers le haut.

2.Pour libérer la boucle, appuyez sur le bouton de la boucle d'entrejambe.

3.Pour régler le repose-pied, appuyez sur les deux boutons de réglage situés sous le repose-pied pour le relever ou l'abaisser.

4. roues arrière avec fonction de libération rapide.Appuyez sur le bouton pour retirer ou installer les roues.

5. roues avant avec fonction de libération rapide.Appuyez sur le bouton pour retirer ou installer les roues.

Instructions de pliage de la poussette (voir photos de 6 à 10)

6.Pour ouvrir l'auvent, poussez vers l'avant tout en maintenant l'arrière de l'auvent en place. Pour fermer, poussez vers l'arrière de la poussette.

7.Pour plier la poussette, appuyez en même temps sur le bouton à l'arrière et sur le bouton du bas.

8.Poussez le guidon vers le bas pour plier la poussette.

9. Le loquet de verrouillage se verrouille automatiquement.

10.Le pliage est terminé.

INSTRUCTIONS DE DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE (voir photos de 11 à 16)

11.Ouvrez le loquet de verrouillage.

12.Tirez le guidon vers le haut pour soulever le cadre.

13.Le cadre est complètement ouvert lorsque vous entendez le son de «clic».

14.Étalez le bord de la canopée.

15. Étalez la canopée en place.

16. Le dépliage de la poussette est terminé.

INSTRUCTIONS POUR TIRER LA POIGNÉE (voir photos de 17 à 18)

17.La barre de traction située sous le repose-pied.

18.Tirez la barre et facile à prendre.

RÉGLAGE DU DOSSIER (voir photos 19 à 25)

19.Le dossier peut être réglé sur plusieurs positions. Pour régler le dossier en position basse, appuyez sur le bouton et faites-le glisser vers le bas.

20.Ajustez à la position de sommeil.

21.Pour régler le dossier à une position plus élevée, appuyez sur le bouton et poussez vers le haut.

22.Ajustez à la position du siège.

23/24/25. Ajustez la longueur et la position du siège comme indiqué sur l'image

RÉGLAGE DU FREIN (voir photos de 26 à 27)

26.Pour engager le frein, appuyez sur le bouton vers l'avant pour relâcher le frein.

27.Passez le bouton vers l'arrière pour verrouiller le frein.

INSTRUCTIONS DE CEINTURE (voir photos de 28 à 31)

28.Insérez la sangle de taille dans le logement de la boucle de la bandoulière.

29.Insérez la boucle terminée dans l'entrejambe, jusqu'à ce qu'elle s'endanche solidement en place.

30.Ajustez la longueur de la ceinture à la taille appropriée.

31.Appuyez sur le bouton rouge pour libérer les ceintures de sécurité.

SOIN ET MAINTENANCE

1. vérifier périodiquement la poussette pour des pièces endommagées ou usées. N'utilisez pas cette poussette si une pièce est endommagée ou usée.

2.Il est recommandé de nettoyer régulièrement les pièces mobiles afin de maintenir un fonctionnement correct. Nettoyez le cadre avec un chiffon doux humide et un savon doux.

3.Siège et panier de la poussette: essuyez avec un chiffon humide si nécessaire.

4.Si le cadre de la poussette a été exposé à de l'eau salée, veuillez le rincer à l'eau douce et propre dès que possible après.

5.Si la poussette est mouillée, laissez-la dépliée et laissez toutes les pièces sécher complètement pour éviter la moisissure. Ne rangez jamais la poussette dans un environnement humide ou chaud.

IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE PENTRU ÎNTRĂBĂRI SUPLEMENTARE ULTERIOARE.

AVERTIZARE

ÎNAINTE DE A UTILIZA CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU O REFERINȚĂ SUPLEMENTARĂ.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni PÔATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de utilizare.
 - Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
 - Înțeț copilul departe de toate părțile în mișcare atunci când pliați, derulați sau reglați căruciorul.
 - Nu ridicați niciodată căruciorul și nu folosiți scări rulante sau scări atunci când copilul stă în cărucior și nu folosiți niciodată căruciorul în locuri periculoase, cum ar fi terenul accidentat.
 - Nu lăsați niciodată copilul să stea pe cărucior.
 - Greutatea maximă pentru cos este de 4,5 kg.
 - Nu încărcați niciodată niciun dispozitiv atașat pe mânerul căruciorului pentru a evita condițiile periculoase instabile.
 - Curățați părțile din plastic ale căruciorului cu o cărpă umedă. Nu folosiți abrazivi sau înălbitori.
 - Opriti utilizarea căruciorului dacă există piese instabile sau deteriorate.
 - Căruciorul este potrivit pentru copii cu vârstă cuprinsă între 0-36 luni.
 - Nu adăugați o saltea mai groasă de 10 mm în interiorul căruciorului.
 - Cititi cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare. Siguranța copilului dvs. poate fi afectată dacă nu urmați instrucțiunile.
 - A se păstra departe de foc.
 - Acest produs este certificat de standardul EN 1888

I. CONTINUTE: 1. 1 x cărucior, 2. 2x roți față, 3. 2x roți spate; II. Piese: 1. Canopy 2. Spoiler frontal 3. Spătar pentru picioare 4. Roată față 5. Buton rabatabil 6. Mâner împingător 7. Spătar reglabil 8. Zâvor de blocare 9. Coș 10. Frână 11. Roată spate

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE (vezi imagini de la 1 la 5)

1. Spătarul poate fi ajustat la mai multe poziții. Pentru a regla spătarul în poziția inferioară, strângeți butonul și glisați-l în jos. Pentru a regla spătarul într-o poziție mai înaltă, strângeți butonul și apăsați în sus.
 2. Pentru a elibera catarame, apăsați butonul de pe catarame.
 3. Pentru a regla suportul pentru picioare, apăsați ambele butoane de reglare situate sub suportul pentru picioare pentru a-l ridica sau coborî.
 4. Roți din spate cu funcție de eliberare rapidă. Apăsați butonul pentru a scoate sau instala roțiile.
 5. Roți din față cu funcție de eliberare rapidă. Apăsați butonul pentru a scoate sau instala roțiile.
- Instrucțiuni pentru plierea căruciorului (vezi imaginile de la 6 la 10)
6. Pentru a deschide copertina, împingeți înainte în timp ce țineți partea din spate a copertinei în poziție. Pentru a închide, împingeți în spatele căruciorului.
 7. Pentru a plia căruciorul, apăsați butonul de pe partea din spate și butonul de jos în același timp.
 8. Împingeți mânerul în jos pentru a plia căruciorul.
 9. Zâvorul de blocare se va bloca automat.
 10. Se pliază.

INSTRUCȚIUNI DE DESFĂȘURARE A Căruciorului (vezi imaginile de la 11 la 16)

11. Deschideți zâvorul de blocare.
12. Trageți mânerul în sus pentru a ridica cadrul.
13. Cadrul este complet deschis când auziți sunetul „clic”.
14. Intindeți marginea baldachinului.
15. Răspândiți copertina în loc.
16. Desfășurarea căruciorului este gata.

Instrucțiuni de tracțiune a mânerului (consultați imaginile de la 17 la 18)

17. Bara de tragere situată sub tetieră.
18. Trageți bara și ușor de luat.

REGLARE SPATE (vezi imagini de la 19 la 25)

19. Spătarul poate fi reglat în mai multe poziții. Pentru a regla spătarul în poziția inferioară, strângeți butonul și glisați-l în jos.
20. Reglați-vă în poziția de dormit.
21. Pentru a regla spătarul într-o poziție mai înaltă, strângeți butonul și apăsați în sus.
22. Reglați-vă în poziția scaunului.

23/24/25. Reglați lungimea și poziția scaunului așa cum se arată în imagine

REGLAREA FRÂNEI (vezi imaginile de la 26 la 27)

26. Pentru a acționa frâna, introduceți butonul în față pentru a elibera frâna.
27. Treceți butonul înapoi pentru a bloca frâna.

Instrucțiuni pentru centură (vezi imaginile de la 28 la 31)

28. Introduceți curea de talie în carcasa cataramei curelei de umăr.
29. Introduceți catarama completată în picioare, până se cupleză bine în poziție.
30. Reglați lungimea centurii la dimensiunea adecvată.

31. Apăsați butonul roșu pentru a elibera centurile de siguranță.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTRĂGINERE

1. Verificați periodic căruciorul pentru piese deteriorate sau uzate. Nu utilizați acest cărucior dacă o parte este deteriorată sau uzată.
2. Se recomandă curățarea regulată a pieselor în mișcare pentru a menține o funcționare corectă. Curățați cadrul cu o cărpă moale umedă cu săpun ușor.
3. Scăunul și cosul căruciorului: stergeți-l cu o cărpă umedă, dacă este necesar.
4. Dacă rama căruciorului a fost expusă la apă sărată, vă rugăm să clătiți rama cu apă proaspătă curată cât mai curând posibil după aceea.
5. Dacă căruciorul este umed, lăsați-l desfăcut și lăsați toate părțile să se usuce complet pentru a preveni mucegaiul. Nu depozitați niciodată căruciorul într-un mediu umed sau fierbinte.

OSTRZEŻENIE

PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKcją I ZACHOWAJ JE DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA.

NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE WPŁYNAĆ NA BEZPIECZENSTWO TWOJEGO DZIECKA.

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Trzymaj dziecko z dala od ruchomych części podczas składania, rozkładania lub regulacji wózka.
- Nigdy nie podnóż wózka ani nie korzystaj ze schodów ruchomych lub schodów, kiedy dziecko siedzi w wózku. Nigdy nie używaj wózka w niebezpiecznych miejscach, takich jak nierówny teren.
- Nigdy nie pozwalaj dziecku stać na wózku.
- Maksymalna waga kosza to 4,5 kg.
- Nigdy nie ładuj żadnego zamocowanego na rączce wózka, aby uniknąć niestabilnych, niebezpiecznych warunków.
- Plasticowe części wózka czyść wilgotną szmatką. Nie używaj środków ściernych ani wybielaczy.
- Prześroń używać wózka, jeśli ma jakieś niestabilne lub uszkodzone części.
- Wózek jest odpowiedni dla dziecka w wieku 0-36 miesięcy.
- Nie wkładaj do wózka materaca grubszego niż 10mm.
- Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie instrukcji może wpłynąć na bezpieczeństwo Twojego dziecka.
- Trzymaj z dala od ognia.
- Ten produkt posiada certyfikat normy EN 1888

I. ZAWIERA: 1. 1 x wózek spacerowy, 2. 2x przednie koła, 3. 2x tylne koła; II. Części: 1. Daszek 2. Przedni zderzak 3. Podnóżek 4. Przednie koło 5. Przycisk składania 6. Rączka 7. Regulowane oparcie 8. Zatrask blokujący 9. Kosz 10. Hamulec 11. Tylne koło

INSTRUKCJE FUNKCJI (patrz zdjęcia od 1 do 5)

1. Oparcie można ustawić w wielu pozycjach. Aby ustawić oparcie w niższej pozycji, wcisnij przycisk i przesuń go w dół. Aby ustawić oparcie w wyższej pozycji, wcisnij przycisk i przesuń go do góry.
2. Aby odpiąć klamry, naciśnij przycisk na klamrze w kroku.
3. Aby wyregulować podnóżek, naciśnij oba przyciski regulacji znajdujące się pod podnóżkiem, aby go podnieść lub obniżyć.
4. tylne koła z funkcją szybkiego zwalniania. Naciśnij przycisk, aby zdjąć lub założyć koła.
5. przednie koła z funkcją szybkiego zwalniania. Naciśnij przycisk, aby zdjąć lub założyć koła.

INSTRUKCJA SKŁADANIA WÓZKA (patrz zdjęcia od 6 do 10)

6. Aby otworzyć budkę, pchnij po przodzie, przytrzymując tylną część budki na miejscu. Aby zamknąć, pchnij do tyłu wózka.
7. Aby złożyć spacerówkę, naciśnij jednocześnie przycisk z tyłu i dolny przycisk.
8. Pchnij rączkę w dół, aby złożyć wózek.
9. Zatrask blokujący zablokuje się automatycznie.
10. Składanie jest zakończone.

INSTRUKCJA ROZKŁADANIA WÓZKA (patrz zdjęcia od 11 do 16)

11. Otwórz zatrask blokujący.
12. Pociągnij uchwyt do góry, aby podnieść ramę.
13. Ramka jest całkowicie otwarta, gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.
14. Rozłoży brzeg baldachimu.
15. Rozłoż baldachim na miejscu.
16. Rozkładanie wózka zakończone.

POCIĄGNIJ INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UCHWYTU (patrz zdjęcia od 17 do 18)

17. drążek do ciągnięcia umieszczony pod podnóżkiem.
18. Pociągnij za drążek i łatwo go zabrać.

REGULACJA OPARCIJA (patrz zdjęcia od 19 do 25)

19. Oparcie można ustawić w wielu pozycjach. Aby ustawić oparcie w dolnej pozycji, wcisnij przycisk i przesuń go w dół.
20. Dostosuj się do pozycji do spania.
21. Aby ustawić oparcie w wyższej pozycji, wcisnij przycisk i pchnij do góry.
22. Ustaw w pozycji siedzącej.
- 23/24/25. Wyreguluj długość i położenie siedziska, jak pokazano na rysunku

REGULACJA HAMULCA (patrz zdjęcia od 26 do 27)

26. Aby zaciągnąć hamulec, przesuń przycisk do przodu, aby zwolnić hamulec.
27. Przesuń przycisk do tyłu, aby zablokować hamulec.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PASKA (patrz zdjęcia od 28 do 31)

28. Włożyć pas biodrowy do obudowy klamry pasa na ramie.
29. Włożyć kompletną sprzączkę w krocze, aż zaskoczy na swoje miejsce.
30. Dopasuj długość paska do odpowiedniego rozmiaru.
31. Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić pasy bezpieczeństwa.

OPIEKA I UTRZYMANIE

1. Okresowo sprawdzaj wózek pod kątem uszkodzonych lub zużytych części. Nie używaj tego wózka, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub zużyta.
2. Zaleca się regularne czyszczenie części ruchomych w celu utrzymania prawidłowego działania. Wyczyść ramkę miękką, wilgotną szmatką i łagodnym mydłem.
3. Siedzisko i kosz wózka: W razie potrzeby przetrzyj do czysta wilgotną szmatką.
4. Jeśli rama wózka została wystawiona na działanie słonej wody, należy ją jak najszybciej przepłukać czystą, słodką wodą.
5. Jeśli wózek jest mokry, zostaw go rozołożony i pozwól, aby wszystkie części całkowicie wyschły, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Nigdy nie przechowuj wózka w wilgotnym lub gorącym miejscu.

УПОЗОРЕЊЕ

ПРЕ УПОТРЕБЕ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ОВА УПУТСТВА И ДРЖИТЕ ИХ ДА БИ ДАЉЕ РЕФЕРЕНЦЕ.
НЕПОШТОВАЊЕ ОВИХ УПУТА МОЖДА УТИЦАЈУ НА БЕЗБЕДНОСТ ВАШЕГ ДЕТЕТА.

- Уверите се да су сви уређаји за закључавање укучени пре употребе.
- Никада не остављајте дете без надзора.
- Држите дете подаље од свих покретних делова приликом склапања, расклапања или подешавања колица.
- Никада немојте дизати колица нити користити покретне степенице или степенице када дете седи у колицима. Никада не користите колица на опасним местима, као што је неравнина.
- Никада не дозволите да ваше дете стоји на колицима.
- Максимална тежина корпе је 4,5 кг.
- Никада не оптерећивате било шта првично на ручку колица како бисте избегли нестабилне опасне услове.
- Очистите пластичне делове колица влажном крпом. Не користите абразиве или избеливаче.
- Престаните да користите колица ако има нестабилних или оштећених делова.
- Колица су погодна за дете од 0-36 месеци.
- У колица немојте додавати дужек дебљи од 10 мм.
- Пажљиво прочитајте ова упутства пре употребе и чувајте их за будућу употребу. Ако не следите упутства, можда ће бити угрожена безбедност вашег детета.
- Држати даље од ватре.
- Овај производ је сертификован према стандарду ЕН 1888

I. САДРЖАЈ: 1. 1 к колица, 2. 2к предњи точкови, 3. 2к задњи точкови; II. Делови: 1. Надстрешница 2. Предњи браник 3. Наслон за ноге 4. Предњи точак 5. Преклопно дугме 6. Притиски ручку 7. Подесиви наслон 8. Закључавање засуне 9. Кошара 10. Кочница 11. Задњи точак

УПУТСТВА ЗА ФУНКЦИЈУ (видети слике од 1 до 5)

1. Наслон се може подесити у више положаја. Да бисте наслон подесили у нижи положај, притисните дугме и повуците га надоле. Да бисте подесили наслон у виши положај, притисните дугме и притисните према горе.
2. Да бисте отпустили колчу, притисните дугме на колчи.
3. Да бисте подесили ослонца за ноге, притисните оба дугмета за подешавање која се налазе испод ослонца за ноге да бисте га подигли или спустили.
4. Задњи точкови са функцијом бргоз отпуштана. Притисните дугме за уклањање или уградњу точкова.
5. Предњи точкови са функцијом бргоз отпуштана. Притисните дугме за уклањање или уградњу точкова.

УПУТСТВА ЗА СКЛАПАЊЕ КОЛИЦА (погледајте слике од 6 до 10)

6. Да бисте отворили надстрешницу, гурните напред држачи задњи део надстрешнице на место. За затварање притисните до задњег дела колица.
7. Да бисте склопили колица, истовремено притисните дугме на задњој и доњој страни.
8. Гурните шипку ручке надоле да бисте склопили колица.
9. Реза за закључавање аутоматски ће се закључати.
10. Склапање је извршено.

УПУТСТВА ЗА РАСТВАРАЊЕ КОЛИЦА (погледајте слике од 11 до 16)

11. Отворите резу за закључавање.
12. Повуците шипку ручке према горе да бисте подигли оквир.
13. Кадар се потпуно отвори када чујете звук „клика“.
14. Рашири обод надстрешнице.
15. Раширите надстрешницу на место.
16. Расклапање колица је завршено.

УПУТСТВА ЗА ПОВЛАЧЕЊЕ РУЧКЕ (погледајте слике од 17 до 18)

17. Вучна шипка смештена испод ослонца за ноге.
18. Повуците шипку и лако за узимање.

ПРИЛАГОЂИВАЊЕ НАСЛОНА (погледајте слике од 19 до 25)

19. Наслон се може подесити у више положаја. Да бисте наслон подесили у нижи положај, притисните дугме и повуците га надоле.
20. Прилагодите се положају за спавање.
21. Да бисте подесили наслон у виши положај, притисните дугме и притисните према горе.
22. Прилагодите положај седишта.

23/24/25. Подесите дужину и положај седишта како је приказано на слици

ПОДЕШАВАЊЕ КОЧНИЦЕ (погледајте слике од 26 до 27)

26. Да бисте активирали кочницу, померите дугме напред да бисте отпустили кочницу.
27. Закорачите дугме уназад да закључате кочницу.

УПУТСТВА ЗА КАИШ (погледајте слике од 28 до 31)

28. Уметните кайш за појас око кућишта кочче на раменом појасу.
29. Уметните довршену коччу у међуножје, док се чврсто не закачи.
30. Прилагодите дужину кайша одговарајућо величини.
31. Притисните црвено дугме за отпуштање сигурносних појасева.

ЊЕГА И ОДРЖКАВАЊЕ

1. Повремено проверите колица да ли има оштећених или истрошених делова. Не користите ову колицу ако је неки део оштећен или истрошен.
2. Препоручује се редовно чишћење покретних делова како би се одржало правилно функционисање. Очистите оквир меком влажном крпом са благим сапуном.
3. Седиште колица и корпа: по потреби обришите влажном крпом.
4. Ако је оквир колица био изложен сланој води, исприте оквир чистом свежом водом што је пре могуће након тога.
5. Ако су колица мокра, оставите их расклопљенима и оставите да се сви делови потпуно осуше како бисте спречили појаву плесни. Никада не држите колица у влажном или врућем окружењу.

ВНИМАНИЕ

ПРЕД ГО КОРИСТИТЕ ПРОИЗВОДОТ, ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАВА ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА И ПАТЕТЕ ГИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНА РЕФЕРЕНЦА.

Непридржувањето кон овие упатства може да влијае на безбедноста на вашето дете.

- Проверете дали сите механизми за заклучување се активирани пред употреба.
- Никогаш не го оставяйте вашето дете без надзор.
- Држете го детето подалеку од сите подвижни делови при преклопување, одврткување или прилагодување на количката.
- Никогаш не кревајте количка или користете ескалатори или скали кога детето седи во количката.
- Никогаш не дозволувате детето да застане на количката.
- Максималната тежина на корпата е 4,5 кг.
- Никогаш не закачувајте товари / багаж на раката на количката за да избегнете можно ризична нестабилност.
- Исчистете ги гластичните делови од количката со влажна крпа. Не користете абразиви или белило.
- Престанете да ја користите количката ако има нестабилни или оштетени делови.
- Количката е погодна за деца од 0-36 месеци.
- Не додавајте душек подделен од 10 mm во количката.
- Внимателно прочитайте ги овие упатства пред употреба и чувајте ги за во иднина. Безбедноста на вашето дете може да биде засегната ако не ги следите упатствата.
- Држете се подалеку од орган.
- Овој производ е сертифициран според EN 1888

I. СОДРИНА: НА РАБОТАТА 1. 1 x количка, 2. 2x предни тркала, 3. 2x задни тркала; II. ДЕЛОВИ :: 1. Надстрешница 2. Преден бранник 3. Држач занос 4. Предни тркало 5. Кочник за преклопување 6. Рачка на туркање 7. Подвижен потпирач за грб 8. Брава за заклучување 9. Кошница 10. Кочница 11. Задно тркало

Упатство за употреба (видете фотографии од 1 до 5)

1. Потпирачот за грб може да се прилагоди во повеќе позиции. За да го прилагодите потпирачот за грб во пониска позиција, притиснете го копчето и лизнете го надолу. За да го прилагодите потпирачот за грб во повисока позиција, притиснете го копчето и притиснете горе.
2. За да ја ослободите бравата, притиснете го копчето за заклучување на меѓуножјето.
3. За да го прилагодите потпирачот за нозе, притиснете ги двете кочиница за прилагодување поцирани под потпирачот за нозе за да го подигнете или слуштиете.
4. Задниот тркало со функција за брзо ослободување. Притиснете го копчето за да ги отстраните или инсталирате тркалата.
5. Предниот тркало со функција за брзо ослободување. Притиснете го копчето за да ги отстраните или инсталирате тркалата.

УПАТСТВА ЗА ПРЕКЛОПУВАЊЕ КОЛИЧКИ (видете фотографии од 6 до 10)

6. За да го отворите штитникот за сонце, притиснете напред додека го држите задниот дел од штитникот за сонце на место. За да затворите, притиснете кон задниот дел од количката.
7. За да ја преклопите количката, истовремено притиснете го копчето за назад и долното копче.
8. Турнете ја раката надолу за да ја преклопите количката.
9. Механизмот за заклучување ќе се активира автоматски.
10. Преклопната количка е подгответена.

УПАТСТВА ЗА ПРОДОЛУВАЕ НА ТРОЛИ (видете фотографии од 11 до 16)

11. Отворете го механизмот за заклучување.
12. Повлечете ја раката нагоре за да ја подигнете рамката.
13. Рамката е целосно отворена кога ќе слушнете звук на кликање.
14. Повлекувајќи напред, започнете да ја расплетувате рамката на крошка.
15. Целосно продолжете ја крошка.
16. Одврткувањето на количката е подгответено.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗВЛЕКУВАЊЕ НА РАЧКАТА (видете фотографии од 17 до 18)

17. Механизмот за влечење се наоѓа под потпирачот за нозе.
18. Повлечете ја раката и сега можете лесно да ја држите.

ПРИСТАВУВАЕ НА ОДБОРТОТ ЗА БЕЗБЕДНОСТ (види фотографии од 19 до 25)

19. Безбедносната табла може да се прилагоди во повеќе позиции. За да ја прилагодите безбедносната табла во пониска позиција, притиснете го копчето и лизнете го надолу.
20. Прилагодете ја положбата за спиње.
21. За да ја прилагодите безбедносната табла во повисока позиција, притиснете го копчето и притиснете горе.
22. Прилагодете ја положбата на седиштето.
- 23/24/25. Прилагодете ја должината и положбата на седиштето како што е прикажано на фотографијата

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА СОПИРАЧКАТА (видете фотографии од 26 до 27)

26. За да ја ставите сопирачката, притиснете го копчето напред за да ја ослободите сопирачката.
27. Свртете го копчето назад за да ја заклучите сопирачката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЈАС (видете фотографии од 28 до 31)

28. Вметнете ја лентата за половината во телото на заклучувањето на ременот.
29. Вметнете го механизмот за прицвртување во централниот прицвртувач додека не биде цврсто фиксиран.
30. Прилагодете ја должината на ременот со соодветната големина.
31. Притиснете го црвеното копче за да ги ослободите безбедносните ремени.

ГРИА И ОДРУВАЕ 1. Периодично проверувајте ја количката со оштетени или истрошени делови. Не користете ја оваа количка ако некој дел е оштетен или истрошен. 2. Се препорачува редовно чистење на подвижните делови за да се одржи правилното работење. Исчистете ја рамката со мека влажна крпа со благ сапун. 3. Седиште и корпа за колички: Избршете со влажна крпа доколку е потребно. 4. Ако рамката на количката била изложена на солена вода, исплакнете ја рамката со чиста свежа вода што е можно побргу потоа. 5. Ако количката е влажна, оставете ја да се расплетува и оставете ги сите делови целосно да се исушат за да спречите појава на мувла. Никогаш не чувајте ја количката во влажна или топла средина.

ВАЖНО! ИНСТРУКЦИЮ СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ СПРАВКИ.

Несоблюдение этих инструкций может повлиять на безопасность вашего ребенка.

- Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие устройства включены.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не подпускайте ребенка ко всем движущимся частям при складывании, раскладывании или регулировке коляски.
- Никогда не поднимайте коляску, не используйте эскалаторы или лестницы, когда ребенок сидит в коляске. Никогда не используйте коляску в опасных местах, например, на пересеченной местности.
- Никогда не позволяйте ребенку стоять в коляске.
- Максимальный вес корзины 4,5 кг.
- Никогда не нагружайте что-либо, прикрепленное к ручке прогулочной коляски, во избежание возникновения нестабильных опасных условий.
- Очищайте пластмассовые части коляски влажной тканью. Не используйте абразивные средства или отбеливатель.
- Прекратите пользоваться коляской, если в ней есть нестабильные или поврежденные детали.
- Коляска подходит для детей от 0 до 36 месяцев.
- Не кладите внутрь коляски матрас толщиной более 10 мм.
- Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием и сохраните их для использования в будущем. Несоблюдение инструкций может повлиять на безопасность вашего ребенка.
- Держите подальше от огня.
- Этот продукт сертифицирован по стандарту EN 1888.

I. СОДЕРЖИТ: 1. 1 прогулочную коляску, 2. 2 передних колеса, 3. 2 задних колеса; II. Детали: 1. Навес 2. Передний бампер 3. Подножка 4. Переднее колесо 5. Кнопка складывания 6. Ручка толкания 7. Регулируемая спинка 8. Защелка 9. Прокладка 10. Тормоз 11. Заднее колесо

ИНСТРУКЦИИ ПО ФУНКЦИЯМ (см. Рисунки с 1 по 5)

1. спинку можно отрегулировать в нескольких положениях. Чтобы установить спинку в нижнее положение, нажмите кнопку и сдвиньте ее вниз. Чтобы установить спинку в более высокое положение, нажмите кнопку и толкните вверх.
2. Чтобы расстегнуть пряжку, нажмите кнопку на пряжке промежности.
3. Чтобы отрегулировать подножку, нажмите обе кнопки регулировки, расположенные под подножкой, чтобы поднять или опустить ее.
4. Задние колеса с функцией быстрого отсоединения. Нажмите кнопку для снятия или установки колес.
5. Передние колеса с функцией быстрого отсоединения. Нажмите кнопку для снятия или установки колес.

ИНСТРУКЦИИ ПО СКЛАДЫВАНИЮ КОЛЯСКИ (см. Рисунки с 6 по 10)

6. Чтобы открыть тент, нажмите вперед, удерживая заднюю часть тента на месте. Чтобы закрыть тент, нажмите на заднюю часть коляски.
7. Чтобы сложить коляску, одновременно нажмите кнопку на задней стороне и нижнюю кнопку.
8. Нажмите на ручку вниз, чтобы сложить коляску.
9. Защелка автоматически заблокируется.
10. Складывание завершено.

ИНСТРУКЦИИ ПО РАСКЛАДЫВАНИЮ КОЛЯСКИ (см. Рисунки с 11 по 16)

11. Откройте фиксирующую защелку.
12. Потяните ручку вверх, чтобы поднять раму.
13. Когда вы слышите щелчок, рамка полностью открывается.
14. Разложите козырек козырька.
15. Разложите навес на месте.
16. Раскладывание коляски выполнено.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ РУЧКИ (см. Рисунки с 17 по 18)

17. Тяга, расположенная под подножкой.
18. Потянуть за штангу и легко взять.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (см. Рисунки с 19 по 25)

19. Спинку можно отрегулировать в нескольких положениях. Чтобы установить спинку в нижнее положение, нажмите на кнопку и сдвиньте ее вниз.
20. Примите положение для сна.
21. Чтобы переместить спинку в более высокое положение, нажмите кнопку и потяните вверх.
22. Отрегулируйте положение сиденья.
- 23/24/25. Отрегулируйте длину и положение сиденья, как показано на рисунке.

РЕГУЛИРОВКА ТОРМОЗА (см. Рисунки с 26 по 27)

26. Чтобы задействовать тормоз, нажмите кнопку вперед, чтобы отпустить тормоз.
27. Нажмите кнопку назад, чтобы заблокировать тормоз.

ИНСТРУКЦИИ ПО РЕМНЮ (см. Рисунки с 28 по 31)

28. Вставьте поясной ремень в гнездо пряжки плечевого ремня.
29. Вставьте готовую пряжку в промежность до надежной фиксации.
30. Отрегулируйте длину ремня до подходящего размера.
31. Нажмите красную кнопку, чтобы освободить ремни безопасности.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Периодически проверяйте коляску на наличие поврежденных или изношенных деталей. Не используйте эту коляску, если какая-либо часть повреждена или изношена. 2. Рекомендуется регулярно чистить движущиеся части, чтобы поддерживать правильную работу. Очистите раму мягкой влажной тканью с мягким мылом. 3. Сиденье прогулочной коляски и корзина: при необходимости протрите влажной тканью.
4. Если рама коляски попала в соленую воду, как можно скорее после этого промойте раму чистой пресной водой. 5. Если коляска мокрая, оставьте ее разложенной и дайте всем частям полностью высокнуть, чтобы предотвратить появление плесени. Никогда не храните коляску во влажной или жаркой среде.

ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАТИ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО СПИСКУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇХ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ДОВІДКИ.

Недотримання цих інструкцій може вплинути на безпеку вашої дитини.

- Перед використанням переконайтесь, що всі фіксуючі пристрої включені.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Не дозволяйте дитині до всіх рухомих частин при складанні, розкладанні або регулюванню коляски.
- Ніколи не піднімайте коляску, не використовуйте ескалатори або сходи, коли дитина сидить в колясці. Ніколи не використовуйте коляску в небезпечних місцях, наприклад, на пересичений місцевості.
- Ніколи не дозволяйте дитині стояти в колясці.
- Максимальна вага кошика 4,5 кг.
- Ніколи не навантажуйте що-небудь, прикріплене до ручки прогулянкової коляски, з метою уникнення можливих нестабільних небезпечних умов.
- Очищайте пластмасові частини коляски вологим тканиною. Не використовуйте абразивні засоби або відбілювач.
- Припиніть користуватися коляскою, якщо в ній є нестабільні або пошкоджені деталі.
- Коляска підходить для дітей від 0 до 36 місяців.
- Не ставте всередину коляски матрац товщиною понад 10 мм.
- Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням і збережіть їх для використання в майбутньому. Недотримання цієї рекомендації може вплинути на безпеку вашої дитини.
- Тримайте подалі від воєнно.
- Цей продукт сертифікований за стандартом EN 1888.

I. МІСТИТЬ: 1. 1 прогулянкову коляску, 2. 2 передніх колеса, 3. 2 задніх колеса; II. Деталі: 1. Навіс 2. Передній бампер 3. Підніжка 4. Переднє колесо 5. Кнопка складання 6. Ручка штовхання 7. Регульована спинка 8. Засувка 9. Прокладка 10. Гальмо 11. Заднє колесо

ІНСТРУКЦІЇ ПО ФУНКЦІЯМ (див. Малюнки з 1 по 5)

1. Спинку можна відрегулювати в декількох положеннях. Щоб встановити спинку в нижнє положення, натисніть кнопку і посуньте її вниз. Щоб встановити спинку в більш високе положення, натисніть кнопку і штовхніть вгору.
2. Щоб розстեбнути пряжку, натисніть кнопку на пряжці промежини.
3. Щоб відрегулювати підніжку, натисніть обидві кнопки регулювання, розташовані під підніжкою, щоб підняти або опустити її.
4. Задні колеса з функцією швидкого від'єдання. Натисніть кнопку для зняття або установки коліс.
5. Передні колеса з функцією швидкого від'єдання. Натисніть кнопку для зняття або установки коліс.

ІНСТРУКЦІЇ ПО СКЛАДАННЮ КОЛЯСКИ (див. Малюнки з 6 по 10)

6. Щоб відкрити тент, натисніть вперед, утримуючи задню частину тенту на місці. Щоб закрити тент, натисніть на задню частину коляски.
7. Щоб скласти коляску, одночасно натисніть кнопку на задній стороні і нижню кнопку.
8. Натисніть на ручку вниз, щоб скласти коляску.
9. Защелка автоматично заблокується.
10. Складання завершено.

ІНСТРУКЦІЇ З РОЗКЛАДАННЯМ КОЛЯСКИ (див. Малюнки з 11 по 16)

11. Відкрийте фіксуючу клямку.
12. Поверніть ручку вгору, щоб підняти раму.
13. Коли ви чуєте клацання, рамка повністю відкривається.
14. Разложіть козирок козирка.
15. Розкладіть навіс на місці.
16. Розкладання коляски виконано.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕЧНОГО ВИГЛЯГНЕННЯ РУЧКИ (див. Малюнки з 17 по 18)

17. Тіга, розташована під підніжкою.
18. Потягніть за штангу і легко взяти.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ (див. Малюнки з 19 по 25)

19. Спинку можна відрегулювати в декількох положеннях. Щоб встановити спинку в нижнє положення, натисніть на кнопку і посуньте її вниз.
20. Примійті положення для сну.
21. Щоб перемістити спинку в більш високе положення, натисніть кнопку і потягніть вгору.
22. Відрегулюйте положення сидіння.

23/24/25. Налаштуйте довжину і положення сидіння, як показано на малюнку.

РЕГУЛЮВАННЯ ГАЛЬМОВ (Див. Малюнки з 26 по 27)

26. Щоб задягти гальмо, натисніть кнопку вперед, щоб відпустити гальмо.
27. Натисніть кнопку назад, щоб заблокувати гальмо.

ІНСТРУКЦІЇ ПО РЕМЕНЮ (див. Малюнки з 28 по 31)

28. Вставте поясний ремінь в гнізда пряжки плечового ременя.
29. Вставте готову пряжку в промежину до надійної фіксації.
30. Відрегулюйте довжину ременя до потрібного розміру.

31. Натисніть червону кнопку, щоб звільнити ремені безпеки.

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Періодично перевіряйте коляску на наявність пошкоджених або зношених деталей. Не використовуйте цю коляску, якщо будь-яка частина пошкоджена або зношена. 2. Рекомендується регулярно чистити рухомі частини, щоб підтримувати правильну роботу. Очистіть корпус м'якою вологою ганчіркою з м'яким мілом. 3. Сидіння прогулянкової коляски і корзина: при необхідності пропріті вологого тканиною.
4. Якщо рама коляски потрапила в солону воду, якомога ширше після цього проміріте раму чистою прісною водою. 5. Якщо коляска мокра, запиште її розкладеної і дайте всім частинам повністю висохнути, щоб запобігти появлі цвілі. Ніколи не зберігайте коляску у вологому або жаркої середовищі.

UPOZORENJE

PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I DRŽITE IH DALJE.

NEPOŠTOVANJE OVIH UPUTA MOŽE UTJEĆATI NA SIGURNOST DJETETA.

- Prije upotrebe osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje uključeni.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Pri sklapanju, rasklapanju ili podešavanju kolica držite dijete podalje od svih pokretnih dijelova.
- Nikada nemojte dizati kolica niti koristiti pokretnе stepenice ili stepenice kada dijete sjedi u kolicima. Nikada ne koristite kolica na opasnim mjestima, poput neravnog tla.
- Nikada ne dopustite da vaše dijete stoji na kolicima.
- Maksimalna težina košare je 4,5 kg.
- Nikada nemojte učitavati bilo što pričvršćeno na ručku kolica kako biste izbjegli nestabilne opasne uvjete.
- Očistite plastične dijelove kolica vlažnom krompom. Ne koristite abrazive ili izbjeljivače.
- Prestanite koristiti kolica ako ima nestabilnih ili oštećenih dijelova.
- Kolica su prikladna za dijete od 0-36 mjeseci.
- U kolica nemojte dodavati madrac deblij od 10 mm.
- Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe i čuvajte ih za buduću uporabu. Ako ne slijedite upute, možda će biti ugrožena sigurnost vašeg djeteta.
- Držite se dalje od vatre.
- Ovaj je proizvod certificiran prema standardu EN 1888

I. SADRŽAJI: 1. 1 x kolica, 2. 2x prednji kotači, 3. 2x stražnji kotači; II. Dijelovi: 1.

UPUTE ZA FUNKCIJU (vidi slike od 1 do 5)

1. Naslon se može podesiti u više položaja. Da biste naslon namjestili u niži položaj, pritisnite gumb i pomaknite ga prema dolje. Da biste naslon namjestili u viši položaj, stisnite gumb i pritisnite prema gore.
2. Da biste otpustili kopču, pritisnite gumb na kopči.
3. Da biste podesili oslonac za noge, pritisnite oba gumba za podešavanje koji se nalaze ispod oslonca za noge da biste ga podigli ili spustili.
4. Stražnji kotači s funkcijom brzog otpuštanja. Pritisnite gumb za uklanjanje ili ugradnju kotača.
5. Prednji kotači s funkcijom brzog otpuštanja. Pritisnite gumb za uklanjanje ili ugradnju kotača.

UPUTE ZA SKLAPANJE KOLICA (pogledajte slike od 6 do 10)

6. Da biste otvorili nadstrešnicu, gurnite prema naprijed držeći stražnji dio nadstrešnice na mjestu. Za zatvaranje pritisnite do stražnjeg dijela kolica.
7. Da biste sklopili kolica, istodobno pritisnite gumb na stražnjoj i donjoj tipki.
8. Gurnite šipku ručke prema dolje da preklopite kolica.
9. Zasun za zaključavanje automatski će se zaključati.
10. Preklapanje je izvršeno.

UPUTE ZA RASTVARANJE KOLICA (vidi slike od 11 do 16)

11. Otvorite zasun za zaključavanje.
12. Povucite šipku ručke prema gore da biste podigli okvir.
13. Kadar se potpuno otvorí kad začujete zvuk "klik".
14. Raširete obod nadstrešnice.
15. Raširete nadstrešnicu na mjesto.
16. Rasklapanje kolica je gotovo.

UPUTE ZA POVLĀCENJE RŪCKE (pogledajte slike od 17 do 18)

17. Vučna šipka smještena ispod oslonca za noge.
18. Povucite šipku i jednostavno za uzimanje.

PRILAGOĐIVANJE NASLONA (pogledajte slike od 19 do 25)

19. Naslon se može podesiti u više položaja. Da biste naslon namjestili u niži položaj, pritisnite gumb i pomaknite ga prema dolje.
20. Prilagodite se položaju za spavanje.

21. Da biste naslon naslona namjestili u viši položaj, pritisnite gumb i pritisnite prema gore.

22. Prilagodite položaj sjedala.

23/24/25. Podesite dužinu i položaj sjedala kako je prikazano na slici

ODESAVANJE KOĆNICE (vidi slike od 26 do 27)

26. Da biste aktivirali kočnicu, pomaknite gumb prema naprijed da biste otpustili kočnicu.

27. Zakoračite gumb unatrag da blokirate kočnicu.

UPUTE ZA REMEN (pogledajte slike od 28. do 31.)

28. Umetnите remen za struk u kućište kopče naramenice.

29. Umetnите dovršenu kopču u međunožje, dok se čvrsto ne zakači.

30. Prilagodite duljinu remena odgovarajućoj veličini.

31. Pritisnite crveni gumb za otpuštanje sigurnosnih pojaseva.

NJEGA I ODRŽAVANJE

1. Povremeno provjerite ima li u kolicima oštećenii ili istrošeni dijelovi. Ne koristite ovu kolicu ako je bilo koji dio oštećen ili istrošen.

2. Preporučuje se redovito čišćenje pokretnih dijelova kako bi se održalo ispravno funkcioniranje. Očistite okvir mekom vlažnom krompom s blagim sapunom.

3. Sjedalo kolica i košara: Po potrebi obrišite vlažnom krompom. 4. Ako je okvir kolica bio izložen slanoj vodi, nakon toga što je moguće prije isperite okvir čistom svježom vodom. 5. Ako su kolica mokra, ostavite ih rasklopjenima i ostavite da se svi dijelovi potpuno osuše kako bi se sprječila plijesn. Nikada ne držite kolica u vlažnom ili vrućem okruženju.

VAROVÁNÍ

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ REFERENCI.
NEDODRŽENÍ DODRŽOVÁNÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮZE OVLIVNIT BEZPEČNOST VÁSEHO DÍTĚTE.

- Před použitím zajistěte, aby byla zajištěna všechna zajišťovací zařízení.
- Nikdy nepocházejte své dítě bez dozoru.
- Při skládání, rozkládání nebo nastavování kočárku udržujte své dítě v bezpečné vzdálenosti od všech pohyblivých částí.
- Nikdy nevezdejte kočárek, nepoužívejte eskalátory nebo schody, když dítě sedí v kočáru. Nikdy nepoužívejte kočárek na nebezpečných místech, jako je drsný povrch.
- Nikdy nedovolte, aby vaše dítě stálo na kočáru.
- Maximální hmotnost koše je 4,5 kg.
- Nikdy nezatěžujte žádne připevněné na rukojeti kočárku, aby nedošlo ke vzniku nestabilních nebezpečných podmínek.
- Plastové části kočárku cítěte vlnkým hadříkem. Nepoužívejte abrazívnu ani bělidla.
- Přestaňte kočárek používat, pokud obsahuje nestabilní nebo poškozené součásti.
- Kočárek vhodný pro dítě od 0-36 měsíců.
- Do kočárku nepřidávejte matraci silnější než 10 mm.
- Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud nebudeš pokyny dodržovat, může být ovlivněna bezpečnost vašeho dítěte.
- Chraňte před ohněm.
- Tento výrobek je certifikován podle normy EN 1888

I. OBSAH: 1. 1 x kočárek, 2. 2x přední kola, 3. 2x zadní kola; II. Díly: 1. Stříška 2. Přední nárazník 3. Nožní opěrka 4. Přední kolo 5. Tlačítko sklápění 6. Madlo rukojeti 7. Nastavitelné opěradlo 8. Zajišťovací západka 9. Koš 10. Brzda 11. Zadní kolo

POKYNY K FUNKCÍM (viz obrázky 1 až 5)

1. Opěradlo lze nastavit do několika poloh. Chcete-li nastavit opěradlo do nižší polohy, stiskněte tlačítko a posuňte jej dolů. Chcete-li nastavit opěradlo do vyšší polohy, stiskněte tlačítko a zatlačte nahoru.
2. Chcete-li sponu uvolnit, stiskněte tlačítko na sponu v rozkroku.
3. Chcete-li nastavit opěrku nohou, stisknutím obou nastavovacích tlačitek umístěných pod opěrkou nohou ji můžete zvednout nebo snížit.
4. Zadní kola s funkcí rychlého uvolnění. Stiskněte tlačítko pro vyjmout nebo instalaci kol.
5. Přední kola s funkcí rychlého uvolnění. Stiskněte tlačítko pro vyjmout nebo instalaci kol.

POKYNY PRO SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU (viz obrázky 6 až 10)

6. Chcete-li otevřít vrchlik, zatlačte dopředu a přitom držte zadní část vrchliku na místě. Chcete-li jej zavřít, zatlačte do zadní části kočárku.
7. Chcete-li kočárek složit, stiskněte současně tlačítko na zadní a spodní straně.
8. Kočárek sklopte stisknutím rukojeti dolů.
9. Uzamykací západka se automaticky uzamkne.
10. Skládání je hotové.

POKYNY K ROZKLÁDÁNÍ KOČÍKŮ (viz obrázky 11 až 16)

11. Otevřete zajišťovací západku.
12. Zatahněte za rukojeti nahoru a zvedněte rám.
13. Rám se úplně otevře, když uslyšíte zvuk „kliknutí“.
14. Roztažněte okraj vrchliku.
15. Rozložte vrchlik na místo.
16. Rozložení kočáru je hotové.

POKYNY K ZATAŽENÍ ZA RUKOJEŤ (viz obrázky 17 až 18)

17. Táhlo umístěné pod opěrkou nohou.
18. Zatahněte za tyč a snadno ji vezměte.

ÚPRAVA OPĚRKY (viz obrázky od 19 do 25)

19. Opěradlo lze nastavit do několika poloh. Chcete-li nastavit opěradlo do nižší polohy, stiskněte tlačítko a sklopte jej dolů.
20. Upravte polohu spánku.
21. Chcete-li nastavit opěradlo do vyšší polohy, stiskněte tlačítko a zatlačte nahoru.
22. Upravte polohu sedadla.
- 23/24/25. Upravte délku a polohu sedadla podle obrázku

SERIŽENÍ BRZDY (viz obrázky 26 až 27)

26. Chcete-li brzdu zabrzdit, uvolněte brzdu vyšlápnutím tlačítka dopředu.
27. Stisknutím tlačítka dozadu zablokujete brzdu.

POKYNY K OPASKU (viz obrázky 28 až 31)

28. Vložte bederní páš do pouzdra spony přes ramenní popruh.
29. Vložte dokončenou sponu do rozkroku, dokud nezapadne na místo.
30. Upravte délku pásu na vhodnou velikost.
31. Stisknutím červeného tlačítka uvolněte bezpečnostní pásy.

PĚČE A ÚDRŽBA

1. Pravidelně kontrolujte kočárek, zda nejsou poškozené nebo opotřebované. Nepoužívejte tento kočárek, pokud je některá jeho část poškozená nebo opotřebovaná.
2. Doporučujeme pravidelně čistění pohyblivých částí, aby byla zajištěna správná funkce. Vycistěte rám měkkým vlnkým hadříkem s jemným mydlem.
3. Sedadlo a košík: V případě potřeby otevřete vlnkým hadříkem.
4. Pokud byl rám kočárku vystaven slané vodě, opláchněte jej prosím co nejdříve čistou čerstvou vodou.
5. Pokud je kočárek mokrý, nechejte jej rozloženy a nechejte všechny části zcela vyschnout, aby se zabránilo tvorbě plísní. Kočárek nikdy neskladujte ve vlnkém nebo horlkém prostředí.

VÝSTRAHA

PRED POUŽITÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A UCHOVÁVAJTE ICH PRE ĎALŠIE POUŽITIE.
NEDODRŽANIE DODRŽIAVANIA TÝCHTO POKYNOV MÔZE OVPLYVNÍŤ BEZPEČNOSŤ DIEŤA.

- Pred použitím sa uistite, či sú všetky blokovacie zariadenia zaistené.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Pri skladaní, rozkladaní alebo nastavovaní kočíka dávajte pozor, aby vaše dieťa nebolo v dosahu všetkých pohyblivých časťí.
- Keď dieťa sedí v kočíku, nikdy nezdvívajte kočík ani nepoužívajte pohyblivé schody alebo schody. Kočík nikdy nepoužívajte na nebezpečných miestach, ako je napríklad drsný povrch.
- Nikdy nenechájte svoje dieťa stáť na kočíku.
- Maximálna hmotnosť kočíka je 4,5 kg.
- Nikdy nezakladajte prípevnené na rukoväti kočíka, aby nedošlo k nestabilnému nebezpečnému podmienkam.
- Plastové časti kočíka očistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne prostriedky ani bielidlá.
- Ak existujú nejaké nestabilné alebo poškodené časti, kočík prestaňte používať.
- Kočík je vhodný pre dieťa od 0-36 mesiacov.
- Do kočíka nepridávajte matrac hrubší ako 10 mm.
- Pred použitím si pozorne precítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie. Pokial' nebudeste postupovať podľa pokynov, môže byť ovplyvnená bezpečnosť vašho dieťaťa.
- Chráňte pred ohňom.
- Tento výrobok je certifikovaný podľa normy EN 1888

I. OBSAH: 1. 1 x Kočík, 2. 2x Predné kolesá, 3. 2x Zadné kolesá; II. Časti: 1. Streška 2. Predný nárazník 3. Nožná opierka 4. Predné koleso 5. Tlačidlo sklopenia 6. Stlačená rukoväť 7. Nastaviteľné operadlo 8. Uzámykacia západka 9. Kočík 10. Brzda 11. Zadné koleso

FUNKČNÉ POKYNY (pozri obrázky od 1 do 5)

1. Operadlo je možné nastaviť do viacerých polôh. Ak chcete operadlo nastaviť do nižšej polohy, stlačte tlačidlo a posuňte ho smerom dole. Ak chcete operadlo nastaviť do vyššej polohy, stlačte tlačidlo a zatlačte nahor.
2. Pracku uvoľnite stlačením tlačidla na rozkrok.
3. Ak chcete nastaviť opierku nôh, stlačte a pridržte obe nastavovacie tlačidlá umiestnené pod opierkou nôh.
4. Zadné kolesá s funkciou rýchleho uvoľnenia. Stlačením tlačidla demontujte alebo namontujte kolesá.
5. Predné kolesá s funkciou rýchleho uvoľnenia. Stlačením tlačidla demontujte alebo nainštalujte kolesá.

POKYNY NA ZLOŽENIE KOČÍKA (pozri obrázky 6 až 10)

6. Ak chcete otvoriť vrchlik, zatlačte dopredu a súčasne držte zadnú časť vrchliku na svojom mieste. Zavorte ho zatlačením do zadnej časti kočíka.
7. Ak chcete kočík zložiť, stlačte súčasne tlačidlo na zadnej a spodnej časti.
8. Stlačte rukoväť nadol, aby ste kočík zložili.
9. Uzámykacia západka sa uzamkne automaticky.
10. Skladanie je hotové.

POKYNY NA ROZKLADANIE KOČÍKA (pozri obrázky 11 až 16)

11. Otvorte zaistovaciu západku.
12. Potiahnutím držadla smerom nahor zdvihnite rám.
13. Rám je úplne otvorený, keď začujete zvuk „kliknutia“.
14. Rozťiahnite okraj strešky.
15. Rozložte vrchlik na miesto.
16. Rozloženie kočíka je hotové.

POKYNY PRE ŤAHANIE ZA RUKOVÄŤ (pozri obrázky 17 až 18)

17. Tažná tyč umiestnená pod opierkou nôh.
18. Vytiahnite lištu a ľahko ju vezmite.

NASTAVENIE OPRAVY OPERA (viď obrázky od 19 do 25)

19. Operadlo je možné nastaviť do viacerých polôh. Ak chcete operadlo nastaviť do spodnej polohy, stlačte gombík a posuňte ho nadol.
20. Upravte polohu spánku.
21. Ak chcete operadlo nastaviť do vyššej polohy, stlačte tlačidlo a zatlačte nahor.
22. Upravte polohu sedadla.
- 23/24/25. Upravte dĺžku a polohu sedadla tak, ako je to znázornené na obrázku

ÚPRAVA BRZDY (pozri obrázky 26 až 27)

26. Ak chcete brzdu zabrzdiť, stlačte gombík smerom dopredu, aby ste brzdu uvoľnili.
27. Zatlačením tlačidla dozadu zablokujete brzdu.

POKYNY K OPASKU (pozri obrázky od 28 do 31)

28. Vložte bedrový popruh do krytu pracky ramenného popruhu.
29. Vložte hotovú spónu do rozkroku, až kým nezypadne na miesto.
30. Nastavte dĺžku pásu na vhodnú veľkosť.
31. Stlačením červeného tlačidla uvoľnite bezpečnostné pásy.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Pravidelne kontrolujte, či nie je kočík poškodený alebo opotrebovaný. Nepoužívajte tento kočík, ak je niektorá jeho časť poškodená alebo opotrebovaná.
2. Odporúča sa pravidelne čistiť pohyblivé časti, aby sa zabezpečila správna funkcia. Rám očistite mäkkou vlhkou handričkou s jemným mydlom.
3. Sedadlo a košik kočíka: V prípade potreby utrite vlhkou handričkou.
4. Ak bol rám kočíka vystavený slanej vode, opláchnite ho čo najskôr potom čistou čerstvou vodou.
5. Ak je kočík mokrý, nechajte ho rozložený a nechajte všetky časti úplne vyschnúť, aby sa zabránilo plesniam. Kočík nikdy neskladujte vo vlhkom alebo horúcom prostredí.

FIGYELEM

A HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA ŐKET TOVÁBBI HIVATKOZÁSOKHOZ.
E UTASÍTÁSOK MEGFELELÉSE MEGHATÁROZHATJA A GYERMEKE BIZTONSÁGÁT.

- Használhat előtt ellenőrizze, hogy az összes reteszélő készülék be van-e kapcsolva.
- Soha ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül.
- A babakoci összecsukásákor, széthajtásákor vagy beállításákor tartsa távol gyermekeit az összes mozgó alkatrészről.
- Soha ne emelje fel a babakocsit, és ne használjon mozgólépcsőket vagy lépcsőket, amikor a gyermek a babakocsiban ül. Soha ne használja a babakocsit veszélyes helyeken, például erős talajon.
- Soha ne engedje, hogy gyermeke a babakocsin álljon.
- A kosár maximális súlya 4,5 kg.
- Soha ne helyezzen semmit a babakocsi fogantyújára, hogy elkerülje az instabil veszélyes körülményeket.
- Tisztítsa meg a babakoci műanyag részeit nedves ruhával. Ne használjon súrolószert vagy fehérítőt.
- Ne használja a babakocsit, ha instabil vagy sérült alkatrészei vannak.
- A babakoci 0–36 hónapos gyermekek számára alkalmás.
- Ne helyezzen 10 mm-nél vastagabb matracot a babakocsi belséjébe.
- Használhat előtt gondosan olvassa el ezeket az utasításokat, ésőrizze meg őket későbbi felhasználás céljából. Ha nem tartja be az utasításokat, akkor gyermeke biztonságát befolyásolhatja.
- Tartsa távol a tüzet.
- Ezt a terméket az EN 1888 szabvány tanúsítja

I. TARTALMA: 1. x babakoci, 2. 2x első kerek, 3. 2x hátsó kerek; II. Alkatrészek: 1. Lombkorona 2. Első lókhárító 3. Lábtámasz 4. Első kerék 5. Az összecsukható gomb 6. Nyomja meg a fogantyút 7. Az állítható háttamla 8. Zar retesz 9. Tömítés 10. Fék 11. Hátsó kerék

FUNKCIÓ UTASÍTÁSOK (lásd az 1–5. Képeket)

1. A háttámla több helyzetbe állítható. A háttámla alsó helyzetbe állításához nyomja meg a gombot és csúsztassa lefelé. A háttámla magasabb helyzetbe állításához nyomja meg a gombot és nyomja felfelé.
2. A csat kihúzásához nyomja meg a lábazati csat gombját.
3. A lábtartó beállításához nyomja meg a lábtartó alatti található minden két beállító gombot, hogy megemelje vagy leengedje.
4. Hátsó kerek gyorskodó funkcióval. Nyomja meg a gombot a kerekkel eltávolításához vagy felszereléséhez.
5. Első kerek gyorskodó funkcióval. Nyomja meg a gombot a kerekkel eltávolításához vagy felszereléséhez.

BABAKOCSI HAJTOGATÁSI UTASÍTÁSOK (lásd a 6–10 képeket)

6. A baloldachin kinyitásához nyomja előre, miközben a baloldachin hátulját a helyén tartja. A bezáráshoz nyomja a babakoci hátulját.
7. A babakoci összehajtásához nyomja meg egyszerre a hátulján lévő gombot és az alsó gombot.
8. Nyomja lefelé a kormányrudat a babakoci összehajtásához.
9. A reteszélő retesz automatikusan reteszélődik.
10. A hajtogatás megtörtént.

KORLÁTOZÓ KITERJESZTÉS UTASÍTÁSA

11. Nyissa ki a reteszt.
12. A keret felemeléséhez húzza felfelé a fogantyút.
13. A keret teljesen kinyilik, amikor meghalja a „kattanás” hangot.
14. Terítse ki a lombkorona peremét.
15. Terítse ki az előtéröt a helyére.
16. A babakoci kibontása megtörtént.

HÜZZA MEG A FOGANTYÚT (lásd a 17 és 18 közötti képeket)

17. A lábtartó alatt található húzórúd.
18. Húzza meg a rudat és könnyen átvéhető.

HÁT TÁMOGATÁS BEÁLLÍTÁSA (lásd a 19–25. Képeket)

19. A háttámla több helyzetbe állítható. A háttámla alsó helyzetbe állításához nyomja meg a gombot és csúsztassa lefelé.
20. Állítsa be az alvási helyzetet.
21. A háttámla magasabb helyzetbe állításához nyomja meg a gombot és nyomja felfelé.
22. Állítsa be az ülés helyzetébe.
- 23/24/25. Állítsa be az ülés hosszát és helyzetét a képen látható módon

FÉKBEÁLLÍTÁS (lásd a 26–27 képeket)

26. A fék bekapcsolásához lépjön előre a gombbal a fék kioldásához.
27. A fék reteszéléséhez lépjön hátra.

ÖV UTASÍTÁSOK (lásd a 28–31. Képeket)

28. Helyezze be a dérekpántot a vállpánt csatlának házába.
29. Helyezze az elkészült csatot az ágba, amiig az biztonságosan a helyére nem pattan.
30. Állítsa be az öv hosszát a megfelelő méretre.
31. Nyomja meg a piros gombot a biztonságú övek kioldásához.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a babakoci sértült vagy kopott alkatrészeket tartalmaz-e. Ne használja ezt a babakocsit, ha bármely alkatrészre sértült vagy kopott. 2. Javasoljuk a mozgó alkatrészek rendszeres tisztítását a megfelelő működés fenntartása érdekében. Tisztítsa meg a keretet puha, nedves ruhával, enye szappannal. 3. Vezérölölés és kosár: Ha szükséges, törölje le nedves ruhával. 4. Ha a babakoci keretét sós víz érte, keríjük, mihamarabb öblítse le a keretet tiszt, friss vízzel. 5. Ha a babakoci nedves, hagyja kihajtva, és hagyja, hogy az összes alkatrész teljesen megszárjon, hogy megakadályozza a penészedést. Soha ne tárolja a babakocsit nedves vagy forró környezetben.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΟ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αυσκευές κλειδώματος έχουν ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε το παιδί σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη όταν αναδιπλώνετε, ξεδιπλώνετε ή ρυθμίζετε το καρότσι.
- Μην σηκώνετε ποτέ το καρότσι ή μην χρησιμοποιείτε κυλιόμενες σκάλες ή σκάλες όταν το παιδί καθέται στο καρότσι. Και μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καρότσι σε επικίνδυνα μέρη, όπως τραγού έδαφος.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να στέκεται στο καρότσι.
- Το μέγιστο βάρος για το καλάθι είναι 4,5 κιλά.
- Ποτέ μην τοποθετείτε συνδέσειμένο στη λαβή του καροτσιού για να αποφύγετε την ασταθή επικίνδυνη κατάσταση.
- Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη του καροτσιού με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή λευκαντικά.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το καρότσι αν υπάρχουν ασταθή ή ζημιά εξαρτήματα.
- Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά από 0-36 μηνών.
- Μην προσθέτετε στρώμα παχύτερο από 10 mm στο καρότσι.
- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η ασφάλεια του παιδιού σας ενδέχεται να επηρεαστεί εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.
- Μακριά από φωτιά.
- Αυτό το προϊόν είναι πιστοποιημένο από το πρότυπο EN 1888.

I. ΠΕΡΙΧΩΜΑΝΑ: 1. 1 x καροτσάκι, 2. 2x υπροστινό τροχοί, 3. 2x πίσω τροχοί, II. Μέρος 1. Θόλος 2. Μπροστινός προφυλακτήρας 3. Υποπόδιο 4. Μπροστινός τροχός 5. Πτυσσόμενο κουμπί 6. Πίεστε τη λαβή 7. Ρυθμιζόμενη πλάτη 8. Μάνδαλο κλειδώματος 9. Καλάθι 10. Φρένο 11. Πίσω τροχός

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (δείτε εικόνες από 1 έως 5).

1. Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε πολλές θέσεις. Για να ρυθμίσετε την πλάτη στην κάτω θέση, πιέστε το κουμπί και γλιστρήστε την προς τα κάτω. Για να ρυθμίσετε την πλάτη πλάτης σε υψηλότερη θέση, πιέστε το κουμπί και πιέστε προς τα πάνω.
2. Για να απελευθερώσετε την πόρτη, πατήστε το κουμπί στην πόρτη του καβουριού
3. Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο, πατήστε και τα δύο κουμπιά ρυθμίσης που βρίσκονται κάτω από το υποπόδιο για να το σηκώσετε ή να το χαμηλώσετε.
4. Πίσω τροχοί με λειτουργία γρήγορης απελευθέρωσης. Πατήστε το κουμπί για αφαίρεση ή εγκατάσταση των τροχών.
5. Μπροστινό τροχοί με λειτουργία γρήγορης απελευθέρωσης. Πατήστε το κουμπί για αφαίρεση ή εγκατάσταση των τροχών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗΣ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (δείτε εικόνες από 1 έως 10)

6. Για να ανοιξτεί το κουβουκλίο, σπάστε προς τα εμπρός ενώ κρατάτε το πίσω μέρος του θόλου στη θέση του. Για να κλείσετε, πιέστε προς τα πίσω το καρότσι.
7. Για να διπλώσετε το καρότσι, πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί στο πίσω μέρος και το κάτω κουμπί.
8. Σπρώξτε την ράβδο λαβής προς τα κάτω για να διπλώσετε το καρότσι.
9. Το μάνδαλο ασφαλίστρης κλειδώνει αυτόματα
10. Το διπλώμα γίνεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΥ (δείτε εικόνες από 11 έως 16)

11. Ανοιξτε το μάνδαλο ασφαλίστρης.
12. Τραβήγτε τη ράβδο λαβής προς τα πάνω για να αναψύσετε το πλαίσιο.
13. Το πλαίσιο ανοίγει εντελώς όταν ακούτε τον ήχο "κλίκ".
14. Διαδώστε το χέλους του θόλου.
15. Διαδώστε τον θόλο στη θέση του.
16. Ξετυλιγεται το καρότσι.

ΤΡΑΒΗΓΤΕ ΛΑΒΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ (δείτε εικόνες από 17 έως 18)

17. Η ράβδος έλξης που βρίσκεται κάτω από το υποπόδιο.
18. Τραβήγτε τη μπάρα και εύκολο στη λήψη.

ΠΙΣΩ ΡΥΘΜΙΣΗ (δείτε εικόνες από 19 έως 25)

19. Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε πολλές θέσεις. Για να ρυθμίσετε την πλάτη στην κάτω θέση, πιέστε το κουμπί και γλιστρήστε το προς τα κάτω.
20. Ρυθμίστε στη θέση υπνου.
21. Για να ρυθμίσετε την πλάτη πλάτης σε υψηλότερη θέση, πιέστε το κουμπί και πιέστε προς τα πάνω.
22. Ρυθμίστε στη θέση του καθίσματος.

23/24/25. Ρυθμίστε το μήκος και τη θέση του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα

ΡΥΘΜΙΣΗ ΦΡΕΝΩΝ (δείτε εικόνες από 26 έως 27)

26. Για να ενεργοποιήσετε το φρένο, βάλτε το κουμπί προς τα εμπρός για να απελευθερώσετε το φρένο.
27. Βήμα προς τα πίσω για να κλειδώσετε το φρένο.

Οδηγίες ζώνης (δείτε εικόνες από 28 έως 31)

28. Τοποθετήστε τον ίμαντα μέσος στο περιβράμα της πορτής του ιμάντα ώμου.
29. Εισαγάγετε την ολοκληρωμένη πόρτη στον καβουριό, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.
30. Ρυθμίστε το μήκος της ζώνης στο κατάλληλο μέγεθος.

31. Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να απελευθερώσετε τις ζώνες ασφαλείας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Ελέγχετε περιοδικά το καρότσι για φθορέμανα μέρη. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το καρότσι εάν κάποιο μέρος έχει υποστεί ζημιά ή έχει φθαρεί.
2. Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά κινούμενα μέρη για να διατηρείτε τη σωστή λειτουργία. Καθαρίστε το πλαίσιο με ένα μαλακό υγρό πανί με ήπιο σαπούνι.
3. Κάθισμα καροτσιού και καλάθι: Σκουπίστε με υγρό πανί αν είναι απαραίτητο.
4. Εάν το πλαίσιο του καροτσιού έχει εκτεθεί σε αλμυρό νερό, ξεπλύνετε το πλαίσιο με καθαρό φρέσκο νερό το συντομότερο δυνατό μετά.
5. Εάν το καρότσι είναι βρεγμένο, αφήστε το ξεδιπλωμένο και αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς για να αποφευχθεί το καλούπι. Μην αποθηκεύετε ποτέ το καρότσι σε υγρό ή ζεστό περιβάλλον.

UYARI

KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE BAŞKA BAŞVURU İÇİN SAKLAYIN.

BU TALİMATLARA UYMAMANIZ ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takılı olduğundan emin olun.
 - Çocuğunuza asla gözetimsiz bırakmayın.
 - Bebek arabasını katlarken, arkarcın veya ayarlarken çocuğunuzu tüm hareketli parçalardan uzak tutun.
 - Çocuk pusetle otururken asla puseti kaldırmayın veya yürüyen merdiven veya merdiven kullanmayın. Puseti asla engebeli zemin gibi tehlikeli yerlerde kullanmayın.
 - Çocuğunuzun puset üzerinde durmasına asla izin vermeyin.
 - Şepet için maksimum ağırlık 4,5 kg'dır.
 - Dengesiz tehlikeli durumlarda neden olmamak için asla puset tutamına takılı olan herhangi bir şeyi yüklemeyin.
 - Pusetin plastik kısımlarının nemli bir bezle temizleyin. Aşındırıcı veya çamaşır suyu kullanmayın.
 - Dengesiz veya hasarlı parçalar varsa puseti kullanmayı bırakın.
 - Puset, 0-36 aylık çocukların içine uygundur.
 - Pusetin içine 10 mm den kalın bir silte eklemeyin.
 - Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.
 - Atışten uzak tutun.
 - Bu ürün EN 1888 standartı sertifikalıdır.

I. İÇERİKLER: 1. 1 x Puset. 2. 2x Ön tekerlekler. 3. 2x Arka tekerlekler; II. Parçalar: 1. Kanopi 2. Ön Tampon 3. Ayak dayaması 4. Ön tekerlek 5. Katlama düğmesi 6. İtme kolu 7. Ayarlanabilir sırtlık 8. Kilitleme mandalı 9. Sepet 10. Fren 11. Arka tekerlek

İŞLEV TALIMATLARI (1'den 5'e kadar olan resimlere bakın)

1. Sırtlık birden fazla konuma ayarlanabilir. Koltuk arkalığını daha düşük konuma ayarlamak için düğmeyi sıkın ve aşağı doğru kaydırın. Koltuk arkalığını daha yükseltirken konuma ayarlamak için düğmeyi sıkın ve yukarı doğru itin.
 2. Tokay serbest bırakmak için kask tokası üzerindeki düğmeye basın.
 3. Ayak dayanağını ayarlamak için, ayaklık altında bulunan her iki ayar düşmesine basarak yükseltip alçaltın.
 4. Hızlı serbest bırakma fonksiyonu arka tekerlekler Tekerlekleri çikarmak veya takmak için düğmeye basın.
 5. Hızlı serbest bırakma fonksiyonu ön tekerlekler, Tekerlekleri çikarmak veya takmak için düğmeye basın.

PUSET KATLAMA TALIMATLARI (6'dan 10'a kadar olan resimlere bakin)

6. Kanopiyi açmak için kanopinin arkasını yerde tutarken ileriye doğru itin. Kapamak için pusetin arkasına doğru itin.
 7. Puseti katlamak için arka taraftaki düzüme ve alt düzmeye aynı anda basın.
 8. Puseti katlamak için tutma cubuğu aşağı doğru itin.
 9. Kilitleme mandali otomatik olarak kilitlenir.
 10. Katlama vapırır.

ARABASI ACMA TALİ İMATI ABI (11'den 16'ya kadar olan resimlere bakın)

11. Kilitleme mandalının açın.
12. Çerceveyi kaldırılmak için tutma çubuğu yukarı doğru çekin.
13. "Klik" sesini duyduğunuzda çerçeveye tamamen açılır.
14. Gölgelik ağınızı açın.
15. Kanopiyi üzerine yayın.
16. Pusetin açılması vanılır

ÇEKME KOLU TALİMATI ABI (17'den 18'a kadar olan resimlere bakın)

- ÇEKME KOLU TALİMATLARI (17) den 18'a Kadar**

ARKA DINLEME AYARI (19'den 25'e kadar olan resimlere bakın)

19. Sırıtlı birden fazla konuma ayarlanabilir. Koltuk arkalığını alt konuma ayırmak için düşmeye sıkın ve aşağı doğru kaydırın.
20. Uyku pozisyonuna ayarlayın,
21. Koltuk arkalığını daha yüksek bir konuma ayırmak için düşmeye sıkın ve yukarı doğru itin.
22. Koltuk pozisyonunu ayarlayın.
23/24/25. Koltukun uzunluğunu ve konumunu resimde gösterildiği gibi ayarlayın

FREN AYARI (26 ile 27 arasındaki resimlere bakın)

26. Freni devreye almak için, freni serbest bırakmak için düğmeyi öne doğru çalıştırın.
27. Freni kilitlemek için düğmeyi geriye doğru adımlayın.

KEMER TALIMATLARI (28'den 31'e kadar resimlere bakın)

28. Bel kayışıñ omuz askısı tokasının yuvasına takın.
 29. Tamamlanmış bir tokat yerine güvenli bir sekilde oturana kadar kasık içine yerleştirin.
 30. Kayış uzunluðunu uygun boyutu ayarlayın.
 31. Emniyet kemerlerini serbest bırakmak için kırmızı düğmeye basın.

BAKIM VE BAKIM

1. Pusetleri hasarlı veya aşınmış parçalar olup olmalıdır periyodik olarak kontrol edin. Herhangi bir parçası hasar görmüş veya aşınmışsa bu parçeti kullanılmayın. 2. Doğru çalışmasını sağlamak için hareketle parçaların düzleni olarak temizlenmesi tavsiye edilir. Çerceveyi yumuşak sablunu yumuşak nemli bir bezle temizleyin. 3. Kontrolör yuvası ve Sepet: Gerekirse nemli bezle silerek temizleyin. 4. Puset çerçevesi tuzlu suya maruz kalırsa, lütfen çerçeveyi mührümük olan en kısa sürede temiz tatlı suyla yıkamın. 5. Bebek arabası ıslaklıktan kaçının. 6. Kullanılmış halde bırakın ve kırılmayı önlemek için tüm parçaların tamamen kurumasını bekleyin. 7. Pusetin asla nemli veya sıvık bir ortamda saklanmayın.



KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

Kikkaboo (Bulgaria)
 [kikkaboo\(world\)](#)

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

Kikkaboo Spain
 [kikkaboospain](#)

www.kikkaboo.com